

المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
مكتب تنسيق التعريب

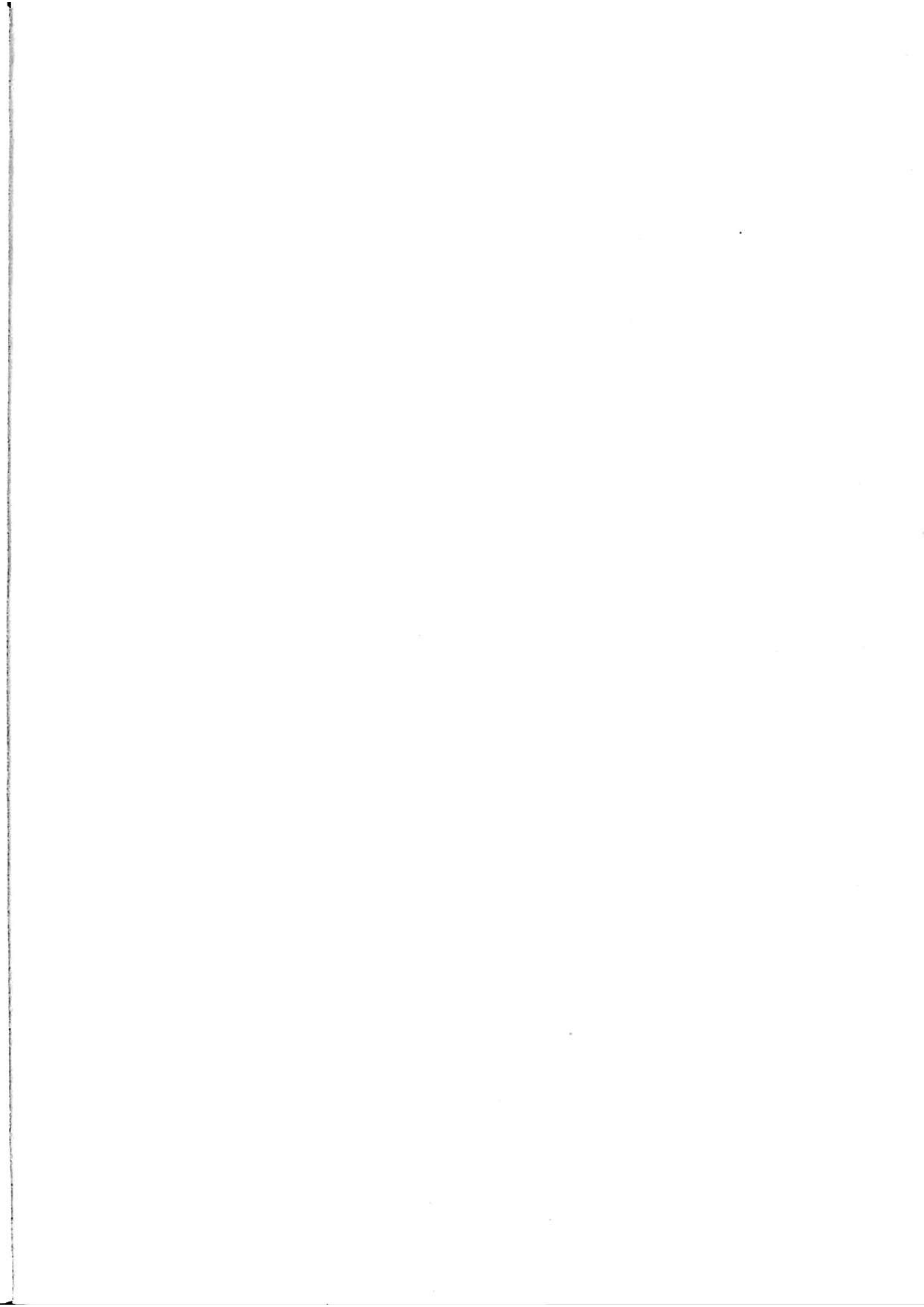
سلسلة المعاجم الموحدة
رقم : ٦



المعجم الموحد

مصطلحات علم الصحة وجسم الانسان
(انجليزي - فرنسي - عربي)

١٩٩٢



المعجم الموحد

مصطلحات علم الصحة وجسم الانسان

(انجليزي - فرنسي - عربي)



مطبعة المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم



المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
مكتب تنسيق التعريب

سلسلة المعاجم الموحدة
رقم : ٦



مصطلحات علم الصحة وجسم الانسان

(انجليزي - فرنسي - عربي)

١٩٩٢

المعجم الموحد لمصطلحات علم الصحة وجسم الانسان / المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، مكتب تنسيق التعريب .ــ تونس : المنظمة، ١٩٩٢ .ــ (سلسلة المعاجم الموحدة رقم : ٦).

ع / ١٩٩٢ / ١٠ / ٠٠٣

تـقـديــم

على الرغم من أن العرب عرفوا نهضة عامة في العصر الحديث وحاولوا أن يسايروا ركب الحضارة ويسهموا في تحصيل العلوم والتقنيات الحديثة، وينقلوها إلى أبنائهم بلغتهم، فإن التدفق السريع للألفاظ الخاصة بالاختراعات والاكتشافات العلمية الجديدة في بلدان أجنبية، متقدمة علميا وصناعيا، جعل مؤسساتنا، في كثير من بلادنا العربية، تعيش واقعا مؤلما يتمثل في اتخاذها من اللغات الأجنبية وسيلة للتدريس والعمل، متوهّمة عجز اللغة العربية عن القيام بهذه المهمة، مع أن لغتنا العربية تشتمل على رصيد ضخم تراثي وحضاري وفكري، وتتميز بثراء منقطع النظير، وسعة في الاشتقاق والمجاز.

وتبذل المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، منذ انشائها، قصارى جهدها من أجل أن تكون اللغة العربية قادرة على اقتحام مجالات المعرفة الانسانية كافة، أسلوبا ومنهجا ومصطلحا.

وكانت ثمرة هذه الجهود، فيما يتعلق بتوحيد المصطلح العربي، اعداد ما يربو على ثلاثين معجما متخصصا، تغطي مجالات مختلفة، من بينها معجم الصحة وجسم الانسان الذي هو بين أيدينا. وقد نهج مكتب تنسيق التعريب (التابع للمنظمة)، في تنفيذ هذا المشروع، خطة عمل تتلخص فيما يلي :

- قام خبراء من كل دولة عربية بجرد المصطلحات من واقع الكتب المقررة في التعليم.
- أرسلت القوائم إلى مكتب تنسيق التعريب الذي تولى تفريغها وترتيبها وطبعها في مشروع طبق نموذج معيّن.
- أرسلت نسخة من المشروع بعد ذلك إلى وزارة التربية في كل دولة عربية وإلى الجامعات والمجامع، لمراجعة ما ورد فيه، وإضافة الناقص وحذف الخارج عن الاختصاص، ووضع المقابل العربي المستعمل فعلا في الكتب المقررة في مدارس تلك الدولة ومعاهدها وجامعاتها ...
- تألفت لجنة من المتخصصين لدراسة ردود الوزارات والجامعات والمجامع.

- طبعت هذه المصطلحات بعد ذلك، في شكل مشروع معجم، وأرسلت إلى الدول العربية لدراستها.

- اجتمعت بمقر المنظمة في الفترة ما بين ١٤-٢٤ أغسطس ١٩٧٦، لجنة من الخبراء والأساتذة المتخصصين، لدراسة الردود، واقتراح مقابل عربي أنسب لكل مصطلح أجنبي، ووضع الصيغة النهائية لمشروع المعجم.

- تم طبع المشروع من جديد وتوزيعه على الجهات المختصة بالبلاد العربية لدراسته مرة أخرى تمهيدا لعرضه على مؤتمر التعريب الثالث، المنعقد بطرابلس (الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية) عام ١٩٧٧، والذي صادق عليه ضمن المشروعات المعجمية المقدمة إليه.

وتحقيقا للمعاصرة العلمية، فقد وضعت المنظمة على عاتقها اخراج هذه الثروة اللغوية في حلة جديدة، وذلك بعد مراجعتها وتنقيحها وتهذيبها.

وتحرص المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، على أن تتوجه بالشكر والتقدير إلى كل من ساهم، من أبناء هذه الأمة البررة، في انجاز هذا العمل الذي يعتبر بحق خطوة هامة على درب توحيد المصطلح العربي.

ويسعد المنظمة أن تتلقى ملاحظات وآراء واقتراحات المتخصصين في هذا الميدان، للاستفادة منها في طبعات لاحقة.

والله ولي التوفيق ،،،

الدكتور مسارع حسن الراوي
المدير العام

مقدمة

في اطار تنفيذ منهجية المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم لاعداد المعاجم الموحدة ـ التي صادقت عليها مؤتمرات التعريب السابقة ـ للطبع قام مكتب تنسيق التعريب باصدار المعجم الموحد لمصطلحات «علم الصحة وجسم الانسان».

ولقد استدعى هذا العمل مراجعة وتنقيح الطبعة السابقة وذلك قصد تخليصها من المفردات المتكررة مع مراعاة توحيد المقابل العربي ازاء المصطلح الأجنبي قدر الامكان ومراجعة الشكل لاثبات المفيد منه وحذف المصطلحات التي لا تدخل في الاختصاص، كما استكمل وضع فهرسين بالهجائية الفرنسية والعربية حتى يمكن استعماله باللغات الثلاث (عربي، انجليزي، فرنسي).

والجدير بالذكر أنه تمشيا ومنهجية المكتب، فقد تم اعداد جميع المعاجم الموحدة الصادرة عنه وفق الأسلوب التالي :

ـ مراسلة جميع الدول العربية ومؤسساتها العلمية والتعليمية لموافاة المكتب بما لديها من مصطلحات بالانجليزية والفرنسية وما لديها من مقابلات عربية.

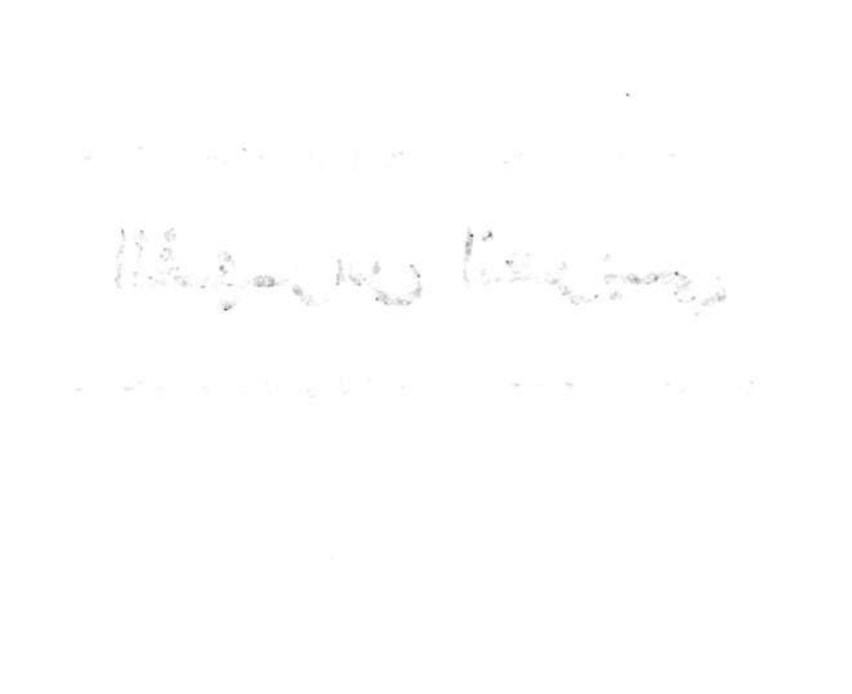
ـ استخراج المكتب للمستعمل من مصطلحات في مؤلفات التعليم العالي.

ـ تنسيق ما تجمع لدى المكتب من المادة المصطلحية ضمن قوائم ثلاثية اللغة.

هذا ويأمل مكتب تنسيق التعريب أن يتوصل بملاحظات وآراء من سنحت لهم الفرصة للاطلاع على هذا العمل سعيا وراء تحسينه في الطبعات المقبلة.

والله من وراء القصد،،،

الفهرس العربي



(أ)

اضطراب	1994	التحام	60
	1431	التصاق	44
اضطراب عصبي	1276	التصاق العظام	1862
أضلاع	1638	التهاب	967
أطراف	724	التهاب الأذن	1355
	1080	التهاب الأعصاب	1282
إعادة	1610	التهاب البلعوم	1438
إعادة التدريب	1583	التهاب الجراب الآحي	1871
إعادة التلاؤم	1573	التهاب الجيوب	1741
اعتدال	1213	التهاب الزائدة الدودية	136
اعتنى ب	1882	التهاب السحايا	1172
إعصاب	982	التهاب الشرايين	156
أعضاء تناسلية ذكرية	1131	التهاب العنكبوتية	142
أغشية سحائية	1171	التهاب الغشاء الزلالي	1871
أغشية جنينية	788	التهاب القرنية	1045
	656	التهاب اللثة	834
إغماء	1865	التهاب اللسان	840
	1821	التهاب المعثكلة	1381
	741	التهاب المفاصل	159
إفراز	1700	التهاب الملتحمة	439
افرازين	1698	التهاب الوعاء اللمفاوي	1114
إفراط	705	التهاب رئوي	1475
أفرز	1697	التهاب رئوي فصي	1090
افسنت	16	التهاب كلوي	1048
أقام	1799	التهاب مجرى البول	2022
اقتران	434	التواء	1111
إقصاء	652		1812
أقصى	651		1941
أكتين	36	التواء المفصل	1812
اكسالات	1361	التئام	887
أكسدة	1364	التئام جرح	2138
أكسدة إرجاعية	1365	إلعاب	985
أكسيجين	1366	إلغاء	11
أكسيد	1362	ألغى	9
أكليلي	1205	ألم	1371

(ت)

(ث)

(ج)

(ح)

(خ)

(د)

(ذ)

(ر)

(ز)

(س)

(ض)

(ف)

(ك)

(ل)

(م)

(ن)

(هـ)

(و)

(ي)



1 **abdomen** بطن
Abdomen

2 **abdominal** بَطْني
abdominal (e)

3 **abdominal cavity** تجويف بطني
cavité abdominale

4 **abdominal pain** ألم بطني
douleur abdominale

5 **aberration** زيغ، شذوذ
aberration

6 **aberration (chr)** زيغ صبغي، شذوذ صبغي
aberration (chromosomique)

7 **ablation** استئصال
ablation

8 **abnormal** غير طبيعي (مُعْتَلّ)
anormal(e)

9 **abolish** ألْغَى
abolir

10 **abolished** مُلْغَى
aboli

11 **abolition** إلغاء
abolition

12 **abortion** إجهاض
avortement

13 **abrasion** سَحْج
abrasion

14 **abscess** خُرَاج (صديد)
abcès

15 **absence of memory** فقدان الذاكرة، غيبوبة
absence de mémoire

16 **absinth** أفسنت
absinthe

17 **absorb** إمتصّ
absorber

18 **absorbable** قابل للامتصاص
absorbable

19 **absorbent** مُمْتَصّ، ماصّ
absorbant

20 **absorption** إمتصاص
absorption

21 **abuse** سوء استخدام، فرط
abus

22 **acaridans** قُرَاديات
acariens

23 **acceleration** تسارع
accélération

24 **accessory** ملحق
accessoire

25 **accident** حادث
accident

26 **accommodation** تكيُّف
accommodation

27 **acetabulum** تجويف حُقّي
acétabule (ou acetabulum)

28 **acetyl-choline** أسَتِيل كولين
acétyl-choline

29 **acicula** إبرة
aiguille

30 **acid** حَمْض
acide

31 **acinus** عنبة (سنخ)
acinus (ou acine)

32 **acne vulgaris** حطَاط (واحدته حَطاطة) (حبّ الشباب).
Acné juvénile (vulgaire)

34 **acquired immunity** مناعة مكتسبة
immunité acquise

35 **acromion** أخْرَم
acromion

36 **actin (muscle)** أكتين
actine (du muscle)

37 **actinomyces** فطر شعاعي
actinomycès

38 **activation** تنشيط
activation

39 **active (principle)** فعّال، نَشيط
actif (principe)

40 **acute** حادّ
aigu

41 **acute bronchitis** شُعَبِيَّة حادّة
bronchite aiguë (نزلةشُعَبيّةحادة)

42 **adam's apple** حَرْقَدَة (حَنْجُور، تفاحة آدم)
pomme d'adam

43 **adenosine** ادينوزين
adénosine

44 **adherence** التصاق
adhérence (ou support)

45 **adhesive-plaster** مشمَّع لاصق (أو لصُوق)
sparadrap

46 **adipose** شحمي، دُهني
adipeux

47 **adolescence** مراهقة
adolescence

48 **adrenalin** أدرنالين
adrénaline

49 **adsorbent** متحزز، ممتز
adsorbant

50 **adsorption** إمتزاز
adsorption

51 **adult** بالغ
adulte

52 **aerobic** هوائي
aérobie

53 **affection** عاطفة، تأثير
affection

54 **afferent** داخل، وارد
afférent

55 **ageing (or Growing old)** شيخوخة (تقدم في السن)
vieillissement

56 **agent** عامل
agent

57 **agglomerate** مكتَّل
aggloméré

58 **agglomeration** تكتّل
agglomération

59 **agglutinant** مُلْزِن
agglutinant

60 **agglutination** تَلاَزُن (التحام)
agglutination

61 **agglutinogen** مولّد التَلاَزُن
agglutinogène

62 **agitation** هياج
agitation

63 **agitator** مهيّج
agitateur

64 **agonia** احتضار، نَزْع
agonie

65 **aid** إسعاف
secours

66 **air** هواء
air

67 **air (reserve)** هواء احتياطي
réserve d'air

68 **albumin** زُلال (اح)
albumine

69 **albuminous** زلالي
albumineux

70 **alcohol** كحول
alcool

71 **alcohol addiction** إدمان كحولي
alcoolisme

72 **Alcoholic** كحولي
Alcoolique

73 **alimentary canal** قناة الهضم
tube digestif

74 **allergic** محسّس (مادة)، قابل للحساسية
allergique

75 **allergy** حساسية
allergie

76 **alopecia** صَلَع (داء الثعلبية)
alopécie

77 **alveolus, pulmonary** حويصلة رئوية
alvéole pulmonaire

78 **ambulance** سيارة إسعاف
ambulance

78 bis **ameboid** تحوري (أميبي الشكل)
amiboïde

79 **amelioration** تحسّن
amélioration

80 **amino acid** نشادر، حمض أميني
acide aminé
(amino-acide)

81 **ammonia** نشادر
ammoniaque

82 **ammoniacal** نشادري
ammoniac (que)

83 **ammonium** أمونيوم
ammonium

84 **amnesia** فقدان الذاكرة
amnésie

85 **amnion** سَلَى (كيس الجنين)
amnios

86 **amniotic** سَلَوِي (نسبة إلى السَلَى)
amniotique

88 **amorphous** عديم الشكل
amorphe

89 **ampule** نفاطة
ampoule

90 **ampulla** قارورة (حبابة)
ampoule (anat + médec.)

91 **amputate** بَتَرَ
amputer

92 **amputation** بَتْر
amputation

93 **amygdaloid** لوزِي
amygdaloïde

94 **amylase** اميلاز (انزيم النشاء)
amylase

95 **anabolism** ابتناء، بناء
anabolisme

96 **anaemia** فقر الدم
anémie

97 **anaesthetic** مخدر
anesthésiant

98 **anal** شرجي
anal

99 **analogy** محاكاة، مضاهاة
analogie

100 **analyse** حَلَّل
analyser

101 **analysis** تحليل
analyse

102 **anaphylaxis** عُوَار
anaphylaxie

103 **anastomosis** تشابك (اتصال)، مفاغرة (إتصال تشريحي)
anastomose

105 **anatomy** علم التشريح
anatomie

106 **anatoxin** ذَيفان معطَّل
anatoxine

107 **ancylostoma (or ankylostoma)** إنكلستوما
ankylostome

108 **aneurin** فيتامين ب أ، أَنْيُورين
aneurine

109 **anger** غضَبٌ
colère

110 **angina diphtherica** خناق دفتيري
angine diphtérique

111 **angina pectoris** ذبحة صدرية
angine de poitrine

112 **ankle** كاحل
cheville

113 **annoyed** متضرِّر
lésé (e)

114 **anopheles** أنوفيلس
anophèle

115 **anorexia** فقدان الشهية
anorexie (perte d'appétit)

116 **ansa** عروة
anse

117 **answer** إجَابة
réponse

118 **antagonist** متضادّ
antagoniste (muscle -)

119 **an tehypophysis** أمام النُخامية
antéhypophyse

120 **anterior chamber (of eye)** الغرفة الامامية (للعين)
chambre antérieure (de l'œil)

121 **anthemis nobilis** بابُونَج
camomille (anthémis nobilis)

122 **antibodies** مضادّات (أجسام مضادّة)
anticorps

123 **antibiotics** مضادّات حيوية
antibiotiques

124 **anticancer** مضاد السرطان
anticancéreux

125 **anticoagulant** مانع التخثر
anticoagulant

126 **antidote** تِرْياق (مضاد للسم)
antidote

127 **antirabic** مضاد الكلَب
antirabique

128 **antiseptic (or aseptic)** مطهر
antiseptique, aseptique

129 **antitoxin** مضاد للسم
antitoxine

130 **anus** شرج
anus

131 **anvil (or incus)** سندان
enclume

132 **aorta** أبهر
aorte

133 **apathy** تَبَلُّد (خمول الذهن)
apathie

134 **apex** ذِروة
sommet

135 **aponevrosis** صفاق
aponévrose

136 **appendicitis** التهاب الزائدة (الدودية)
appendicite

137 **appendicular** زائدي
appendiculaire

138 **appendicular skeleton** هيكل طرفي
squelette appendiculaire

139 **appendix (or vermiform)** زائدة (دودية)
appendice

140 **appetite** شهية
appétit

141 **aqueduct of sylvius** قناة سلفيوس
aqueduc de sylvius

141 bis **aqueous humor** خلط مائي
humeur aqueuese

142 **arachnitis** التهاب العنكبوتية (السحايا)
méningite

143 **arachnoid** العنكبوتية
arachnoïde

144 **arborization** تَفَرُّعٌ، تَشَجُّرٌ
arborisation

145 **arcade** رِوَاق
arcade

146 **arch, costal** قوس ضلعيّة
arc costal

147 **arch, osseous** قوس عظمية
arc osseux

148 **arch, thoracic** قوس صدرية
arc thoracique

149 **aromatic** عطري
aromatique

150 **artemisia** شِيح
armoise (artemisia)

151 **arterial** شِرياني
artériel (le)

152 **arterial bleeding** نَزْف شِرياني
hémorragie artérielle

153 **arterial capillaries** شُعَيْرات دَمَوِيَة
capillaires artériels

154 **arteriole** شرنْين، شرَيّن
artériole

155 **arteriosclerosis** تصلب الشرايين
artériosclérose

156 **arteritis** التهاب الشرايين
artérite

157 **artery** شِريان
artère

158 **arthralgia** رَثْيَة (ألم المفاصل)
arthralgie

159 **arthritis** التهاب المفاصل
arthrite

160 **articular** مفصلي
articulaire

161 **articular capsule** محفظة مفصلية
capsule articulaire

162 **articular cartilage** غضروف مفصلي
cartilage articulaire

163 **articular process** نتوء مفصلي
apophyse articulaire

164 **artificial respiration** تنفس اصطناعي
respiration artificielle

165 **ascaris Lumbricoides** صُفار (أسكارس، ثعبان البطن)
ascaris (ou Ascaride)
Lumbricoïdes

166 **ascending colon** القولون الصاعد
colon ascendant

167 **asepsis** تطهير
asepsie

168 **aseptic** مُطَهِّر
aseptique

169 **aspergillosis** داء الرشاشيات
aspergillose

170 **aspergillus** الفطر الرشاش
aspergille

171 **asphyxia** اختناق
asphyxie

172 **assimilate** تمثَّل (غذائيا)
assimiler

173 **assimilation** تمثُّل (غذائي)
assimilation

174 **association** تجمُّع
association

175 **asthma** ربو
asthme

176 **astragalar** كعبيّ
astragalien

177 **atlas** الفهقة
atlas

178 **atmosphere** جوّ
atmosphère

179 **ATP (adenozine tri-phosphate)** ادينوزين ثلاثي الفوسفاط
adénosine triphosphate

180 **atrophy** ضمور
atrophie

181 **atropine** أتروبين
atropine

182 **attitude** موقف، اتجاه (سلوكي)
attitude

183 **auditory sense** حاسة السمع
sens auditif

184 **audition** السمع
audition

185 **aureomycin** أوريوميسين
auréomycine

186 **auricle** مَحَارَة (أُذَيْنَة)
auricule (oreillette)

187 **auricular** أُذَيْني
auriculaire

188 **auscultation** تَسَمُّع (إصغاء)
oscultation

189 **autoclave** المُعقِّم، المُوصَد
autoclave

190 **automatic** آلي (تلقائي)، ذاتي
automatique

191 **automatism** آلية (حركة تلقائية)
automatisme

192 **autonomic N.S.** جهاز عصبي ذاتي
système nerveux autonome

193 **autopsy** صفة تشريحية
autopsie

194 **avitaminosis** عوز فيتاميني
avitaminose

195 **avoid** تحاشَى
eviter

196 **axial skeleton** هيكل محوري
squelette axial

197 **axilla** إبط
aisselle

198 **axis** مِحْور
axe

199 **axis, cerebrospinal** المحور الدماغي الشوكي
axe cérébrospinal

200 **axis cylinder** المحور الاسطواني
cylindraxe

201 **axis vertebra** المحور أو الفائق
axis

202 **axon** المحور الاسطواني
axone (cylindraxe)



203 **bacillus** عُصَيَّة
bacille

204 **bacillus (bacteria)** بكتريا عَصَوِيَّة
bacille

205 **bacillus tetani** عُصَيَّة الكُزَاز
bacille tétanique

206 **b. typhoid (or b. typhosus)** العُصَيَّة التِيفِيَّة (عصية التيفوس)
bacille typhique

208 **back** ظهر
dos

209 **back bone** عمود فقري
colonne vertébrale

210 **bacteria** بكتريا
bactéries

211 **bacterial** بكتيري
bactérien

212 **bacterial colony** مستعمرة بكتيرية
colonie bactérienne

213 **bacterial focus** بؤرة بكتيرية
foyer bactérial

214 **bacteriology** (علم) البكتيريات
bactériologie

215 **bacteriophage** ملتقم البكتيريات
bactériophage

216 **bacteriostatic** صاد بختيري
bactériostatique

217 **bad (poor) ventilation** تهوية رديئة
mauvaise ventilation

218 ball-socket joint — مفصل حُقّي كروي
emboîtement réciproque (enarthrose)

219 balsam — بَلْسَم
baume

220 bandage — ضِماد
bande de pansement (pansement)

221 basal layer — الطبقة القاعدية
assise basale

222 basin — حوض
bassin

223 baton — عُصَيّة (عصا صغيرة)
batonnet

224 B. C. G. — ب. س. ج.
B. C. G.

225 bend — ثَنَى
plier

226 penign — حميد (سليم)
pénin (bénigne)

227 beriberi — بري بري
bériberi

228 betatron — مسرع الكتروني
bêtatron

229 biceps — العضلة ذات الرأسين
biceps

230 biconcave — مقعّر الوجهين
biconcave

231 big toe — إبهام القدم
gros orteil

232 bilateral — تناظر جانبي
bilatéral (e)

233 bile — الصفراء
bile

234 bilecanaliculus — قُنَيّات صفراوية
canalicules biliaires

235 bilharzia — دودة البلهارسيا
bilharzie

236 bilharziasis — داء البلهارسيا
bilharziose

237 biliary — صفراوي
biliaire

238 biliary calculus — حصاة مرارية
calcul biliaire

239 biliary duct — قناة الصفراء
canal biliaire

240 bilirubin — بليروبين
bilirubine

241 biliverdin — بليفردين، أخضر الصفراء (زمردين)
biliverdine

242 bind — رَبَط
relier

243 binocular — مجهر ذو عينين، رؤية بالعينين
binoculaire

244 **biotype** طراز حيوي
biotype

245 **bipolar** ثنائي القطب
bipolaire

246 **birthrate** معدل المواليد
taux de natalité

247 **bladder** مثانة
vessie

248 **bladder tumour** ورم المثانة
tumeur de la vessie

249 **bleeding** نزف (عام)
saignement رُعاف (للأنف)

250 **blind spot** النقطة العمياء
point aveugle

251 **blindness** عمى
cécité

252 **blood** دم
sang

253 **blood bank** بنك الدم
banque du sang

254 **blood capillaries** شعيرات دموية
capillaires sanguins

255 **blood circulation** الدورة الدموية
circulation du sang

256 **blood clot** خثرة دموية
caillot sanguin (جلطة دموية)

257 **blood count** عَدّ كريات الدم، تعداد الكريات
numération globulaire

258 **blood group** زمرة دموية
groupe sanguin

259 **blood transfusion** نقل الدم
transfusion du sang

260 **blooded** مُدْمَى
sanguinolent

261 **bloody** دَمَوِيّ
sanglant

262 **bolus, alimentary** لُقْمة (غذائية) لقمة (بَلعة)
bol alimentaire

264 **bone** عَظْم
os

265 **bone marrow** نخاع العظم
moelle

266 **bone tuberculosis** سلّ العظام
tuberculose osseuse

267 **botulism** تَسمُّم وشيقي
botulisme

268 **bout of fever** نوبة حُمَّى
accès de fièvre

269 **Bowman's capsules** محفظة بومان
capsule de Bowman

270 **brachial** عَضُدي
brachial(e)

271 **brachium** عضد
bras

272 **brachycardia** بطء القلب
bradycardie

273 **brain** مخ
cerveau

274 **breakdown** انهيار
dépression

275 **breast (mamma)** ثدي
sein

276 **bromide** برمور (مركب برومي)
bromure

277 **bronchiole** قُصَيْبَة
bronchiole

278 **bronchioles** قُصَيْبَات هوائية
bronchioles

279 **bronchitis** نزلة شُعَبِيَّة
bronchite

280 **broncho-pneumonia** داءِ الرئة والقصَبية، ذات الرئة القصبية
Broncho-pneumonie

281 **bronchus** قصبة هوائية
bronche

282 **broth** مَرَق
bouillon

283 **brow (forehead)** جبين
front

284 **buccal** فَمَوي
buccal (e)

285 **bulbar** بَصَلي
bulbaire

286 **bundle** حُزمة
faisceau

287 **burn** حَرْق
brûlure



288 cachet غُلَيْفاء (برشانة)
cachet

289 cadaver جثة
cadavre

290 caecum المِمْرَغة (المَصِير الأعور)
caecum

291 caffeine كافئين (قهوين)
caféïne

292 calcaneum عقب
calcanéum

293 calcification تكلُس
calcification

294 calcination تكليس (حرق بالهواء)
calcination

295 calcine كلَّس
calciner

296 calcium carbonate كربونات الكلسيوم
carbonate de calcium

297 calculus حصاة
calcul

298 calibre عِيار
calibre

299 callus ثَفن (ثخانة قرنية جلدية نتيجة احتكاك أو تخثن)
Cal

300 Calm هدوء
Calme

301 calmative مهدئ
calmant

302 calory حُرَيْرَة (سعرة)
calorie

303 calyx حوض الكلية
bassinet

304 camphor كافور
camphre

305 canal قناة
canal

306 canaliculus قُنَيَّة
canalicule

307 canalise فَتَح قناة
canaliser

308 cancer سرَطَان
cancer

309 cancerated مُسَرْطَن
cancérisé

310 canceration سَرْطَنَة
cancérisation

311 cancerogenic مُسَرْطِن (مولّد السرطان)
cancérigène

312 cancerology علم السرطان
cancérologie

313 cancerous سرطاني
cancéreux

314 canine ناب
canine

315 capillarity خاصة شعرية
capillarité

316 capillary شَعْرِيّ
capillaire (adj.)

317 capillary bleeding نزف شعري
hémorragie capillaire

318 capsule محفظة
capsule

319 carbohydrates كربوهيدرات، مواد كربوهيدراتية
hydrates de carbone

320 cardia فتحة الفؤاد
cardia

321 cardiac قلبي
cardiaque

322 cardiac hypertrophy تضخم قلبي
hypertrophie cardiaque

323 cardiac muscle عضلة قلبية
muscle cardiaque

324 cardiac valve صمام القلب
valve cardiaque

325 care عناية
soin

326 caries تَسَوُّس
carie

327 carious متسوِّس
carié (e)

328 carotid سُباتي
carotide

329 carpal رُسْغِيّ
carpien

330 **carpus** رسغ اليد
carpe

331 **cartilage** غُضروف
cartilage

332 **cartilaginous** غُضروفي
cartilagineux

333 **casein** كازئين
caséïne

333 bis **catabolism** هدْم أيضي
catabolisme

334 **cataract** سدّ (إظلام عدسة العين)
cataracte

335 **catheter** مسبار
cathéter

336 **cathodic** مهبطي
cathodique

337 **caudal vertebra** فقرة عُصْعُصيّة
vertèbre caudale

338 **cauterize** كَوَى
cautériser

339 **cell** خلية
cellule

340 **cellular body** جسم الخلية
corps cellulaire

341 **cellulose** سليلوز
cellulose

342 **cement, dental** إسمنت السن
cément dentaire

343 **central nervous system** جهاز عصبي مركزي
système nerveux central

344 **centrifugal** مُثقِّل (طارد مركزي)
centrifuge

345 **centrifugation** تثقيل (طرد مركزي)
centrifugation

346 **centrosome** جُسَيْم مركزي
centrosome

347 **cerebellar** مُخَيْخِي
cérébelleux

348 **cerebellum** مُخَيْخ
cervelet

349 **cerebral cortex** قشرة المُخّ
cortex cérébral

350 **cerebral area** ساحة مُخّية
aire cérébrale

351 **cerebrum** مُخ
cerveau

352 **cerumen** صِمْلاخ
cérumen

353 **cervical** عُنُقي
cervical (e)

354 **cervical vertebra** فقرة عُنُقية
vertèbre cervicale

355 **cervix** عُنُق الرَحِم
col utérin

356 **chancre (ulcer)** قَرحة
chancre (ulcère)

357 **character** خاصة، ميزة
caractère

358 **characterise** ميَّز
caractériser

359 **characteristic** متميز
caractéristique

360 **characterization** تميُّز
caractérisation

361 **charbon (anthrax)** جمرة خبيثة
charbon (maladie)

362 **check** خد
joue

363 **chemical composition** تركيب كيميائي
composition chimique

364 **chest** صدر
poitrine

365 **chest cavity** التجويف الصدري
cavıté thoracique

366 **chewing (mastication)** مَضْغ
mastication

367 **chickenpox** جُدرِيّ الماء
varicelle

368 **chemiotherapy** معالجة كيميائية
chimiothérapie

369 **chin (mentum)** ذقن
menton

370 **chock** صدمة
choc

371 **cholera** كوليرا
choléra

372 **cholesterol** كوليسترول
cholestérol

373 **chondriome** جهاز كوندرى
chondriome

374 **chorion** مشيمة (كوريون)
chorion

375 **choroid** مشيميّة العين
choroïde

376 **chromatin** كروماتين (صبغين)
chromatine

377 **chromosome** كروموزوم (خيط صبغي)
chromosome

378 **chyle** كيلوس
chyle

379 **chyliferous** وعاء كيلوس
chylifère

380 **chyme** كيموس
chyme

381 **cicatricial** ندبى
cicatriciel

382 **cicatrix** ندبة
cicatrice

383 **cicatrize** اندمل
cicatriser

384 **ciliated epithelium** نسيج طلائي مهدب
épithélium cilié

385 cilium هُدْبة
cil

386 circuit دارة
circuit

387 circular muscle عضلة دائرية
muscle circulaire

388 circulatory system الجهاز الدوري
appareil circulatoire

389 cirrhosis تليُّف
cirrhose

390 clavicle (or clavicula) ترقوة
clavicule

391 clitoris بظر
clitoris

392 clot جلطة
caillot

393 coagulate تجلَّطَ
coaguler

394 coagulated مُجَلَّط
caillé; coagulé

395 coagulum جلطة
couenne (coagulum)

396 coccidia مكوَّرة
coccidies

397 coccus بكتيريا كروية
coccus

398 coccygeal عُصْعُصي
coccygien (ne)

399 coccyx عُصْعُص
coccyx

400 coccyx vertebra فقرة عُصْعُصية
vertèbre coccygienne

401 cod liver oil زيت كَبِد الحوت
huile de foie de morue

402 codeine كُودَئين
codéïne

403 coelom تجويف الجسم
coelum

404 coenzyme مساعد الانزيم
coenzyme

405 colchicine كولشيسين
colchicine

406 cold بَرْد
froid

407 colibacillus العصية القولونية
colibacille

408 colic مغص
colique

409 collagen غراء، مولّد الهلام
collagène

410 colon قولون
côlon

411 coma غيبوبة
coma

412 commissure ملتقى
commissure

413 common cold زكام (نزلة برد)
rhume

414 commotion ارتجاج
commotion

415 compact مُتَرَاصّ
compact(e)

416 compatibility تلاؤم
compatibilité

417 compensate عَوَّض
compenser

418 compensation تعويض
compensation

419 complex معقَّد
complexe (ou complexé)

420 complication مضاعَفَة
complication

421 compress كِمَادة
compresse

422 compressed مضغوط
comprimé (e)

423 condition شَرْط
condition

424 conduct مَجْرَى
conduit

425 conductibility ناقِلِيَّة
conductibilité

426 conduction نَقْل
conduction

427 conductor ناقل
conducteur

428 conductory قابل للنقل
conductible

429 condyle لقمة
condyle

430 cones مخاريط
cônes

431 cones and Rods مخاريط وعصي (في شبكية العين)
cônes et bâtonnets

432 configuration تشكُّل
configuration

433 congestion احتقان
congestion

434 conjugation اتصال، اقتران
conjugaison

435 conjugation cartilage غُضروف الاتصال
cartilage de conjugaison

436 conjugation disc قرص الاتصال
disque de conjugaison

437 conjunctiva الملتحمة (في العين)
conjonctive

438 conjunctive ضـــامّ
conjonctif

439 conjunctivitis التهاب الملتحمة
conjonctivite

440 consanguinity قرابة الدم
consanguinité

441 **conscience** إدراك
conscience

442 **conservation** صيانة
entretien

443 **conserve** معلّب (محفوظ)
conserve

444 **consolidate** صلّبَ (متّن)
consolider

445 **consolidation** تصلُّب
consolidation

446 **constipation** إمســاك
constipation

447 **constituent** مكوِّن
constituant

448 **constitution** تركيب
constitution

449 **constriction** اختنــاق
constriction

450 **constrictor** خانــق
constricteur

451 **constructor** بنَّــاء
constructeur

452 **consult** استشار
consulter

453 **consume** استهلــك
consommer

454 **contact** تماس، ملامسة
contact

455 **contagious** معْــدٍ
contagieux

456 **contamination** تلوُّث (جرثومي)
contamination

457 **contiguous** مُجــاور
contigu

458 **contra indication** تضادّ الاستطباب
contre-indication

459 **contraception** منع الحمل
contraception

460 **contrac (to)** قلّص (تقلّصَ)
contracter (se contracter)

461 **contrast** تبايُــن
contraste

462 **contribute** سَاهَــم
contribuer

463 **contusion** رَضٌّ، كَــدم
contusion

464 **convalescence** نقاهــة
convalescence

465 **convalescent** نَاقِــهٌ
convalescent

466 **convy (= transfer «to»)** نَقَلَ
transmettre

467 **convulsion** تشنُّــج
convulsion

468 **coordinate** نسّــق
coordonner

469 **corn** ثَـفَـنٌ
cor

470 **cornu** قَــرْن
corne (dans la moelle ép.)

471 **cornea** قرنية العين
cornée

472 **corneum** الطبقة القَرنية
couche cornéenne

473 **coronary artery** شِريان تاجي
artère coronaire

474 **coronary vein** وريد تاجي
veine coronaire

475 **corporal** جسمــــي
corporel

476 **corpus** جســـم
corps

477 **corpus callosum** جسم ثَفَنِي
corps calleux

478 **corpus, ciliary** جسم هُدْبِي
corps ciliaire

479 **corpuscle** جُسَيْم
corpuscule

480 **correct** صَحَّــح (أصْلح)
corriger

481 **corrective** تصحيحــيّ
correctif

482 **correction** تصحيــح
correction

483 **correlation** ارتباط (صلة)
corrélation

484 **correlative** مرتبط
corrélatif

485 **correspondence** توافق، تطابق
correspondance

486 **correspond** ناسَــبَ
correspondre

487 **cortex** قِشــرة
cotex

488 **cortisone** كورتيزون
cortisone

489 **cotton** قطــن
coton

490 **cough** سَعَــل
tousser

491 **cranial** قحفي، جمجمي
crânien(ne)

492 **cranial bones** عظام الجمجمة
os crâniens

493 **cranial nerves** أعصاب الجمجمة
nerfs crâniens

494 **cranium (skull)** جمجمــة
crâne

495 **creatine** كرياتيـن
créatine

496 **creeping (or reptation)** زحـف
reptation

497 **crepuscular** غسَقِي، شفقِي
crépusculaire

498 **criterion** معيـار
critère

499 **critical** حَرِج
critique

500 **croup** خُناق
croup

501 **crown (tooth)** تاج السن
couronne de dent

502 **crush** هَرَسَ (سَحَقَ)
broyer

503 **crust (pustule)** قِشرة (جلدية) بثرة جلدية
croûte (pustule)

504 **crutch** عكـاز
béquille

505 **crystal** بِلَّور، بِلَّورة
cristal

506 **cristallization** تَبَلْور
cristallisation

507 **crystallized** مُبلوَر
cristallisé

508 **culture** مُستَنبَت زرع (خَلَوِي)
culture (cellulaire)

509 **cupping (glass)** محجـم
ventouse

510 **curdled milk** حليب رائب، لبن متخثر
lait caillé

511 **cure** شفى
guérir

512 **curing** شِفـاء
guérison

513 **carotene** كاروتيـن
carotène

514 **curved** تقوّس، إنحنى
se courber

515 **custom** عُرف (عادة عامة)
coutume

516 **cutaneous** جلـدي
cutané

517 **cutireaction** تفاعل جلدي
cuti-réaction

518 **cuticle** جُليـدة
cuticule

519 **cyanide** سيانيد، سيانور
cyanure

520 **cycle of development** دورة النمو
cycle de développement

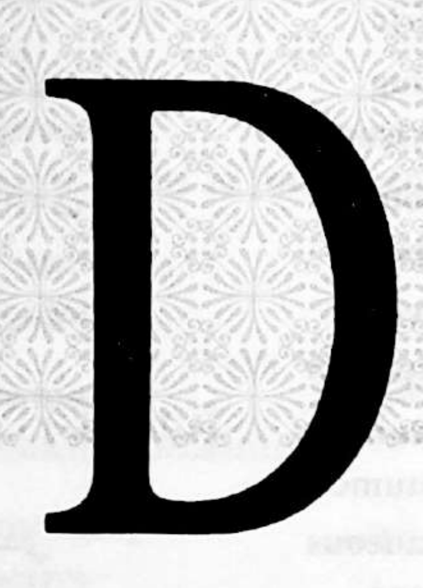
521 **cyphosis** حَدَبـة
cyphose

522 **cyst** حُويصِلة
kyste

523 **cystic** حُوَيصِلي
cystique

524 **cystolith** حصاة مثانية
calcul cystique

525 **cytoplasm** سيتوبلازم
cytoplasme



526 **deafness** صمـــم
surdité

527 **death** مـوت، وفاة
mort

528 **decay (putrefy)** فَسَـد (تعفَّنَ)
se gâter; s'altérer

529 **deciduous (milk) teeth** اسنان لبنية أسنان حليبية
dentition de lait

530 **defecation** تبرُز (تغوُط)
défécation

531 **deficiency** عَوَز
carence

532 **deformed** مشـوَه
difforme

533 **delirium** هَذَيان
délire

534 **delivery (labour)** ولادة
accouchement

535 **deltoid** عضلة دالتِيَّة
deltoïde

536 **dendron (dendrite)** استطالات عصبية
dendrite

537 **dental** سِنّـي
dentaire

538 **dental abrasion** سَحْج سِنّي
abrasion dentaire

539 **dentifrice** معجون اسنان، سَنون
dentifrice

540 dentine عاج السن
dentine (ivoire)

541 dentist طبيب أسنان
dentiste

542 dentition التَسنُّن
dentition

543 denture طقْم أسنان
denture

544 depilation ازالة الشعر
depilation

545 depolarization ازالة الاستقطاب
dépolarisation

546 deposit راســب
dépôt

547 depressed مـكـتـئـب
déprimé

548 dermatosis مرض جلدي
dermatose

549 dermis (derma) أدَمــة (بشرة)
derme

551 descending colon قولون نازل
côlon descendant

552 desquamation تقشُّر
desquamation

553 desiccation تجفيف
dessiccation

554 detect كشَفَ المرض
dépister

555 detection كشْف المرض
dépistage

556 detergent منظف
détergent

557 detoxication إزالة التسمم
désintoxication

558 deviation انحراف
déviation

559 dextrins دكسترينات
dextrines

560 diabete mellitus مرض السكر
diabète sucré

561 diagnosis تشخيص
diagnose; diagnostic

562 diagnostic تشخيصي
diagnostique

563 dialysis نفانية، تحالّ
dialyse

564 diameter قُطْر
diamètre

565 diapedesis انسلال
diapédèse

566 diaphragm الحجاب الحاجز
diaphragme

567 diaphysis جسم العظم
diaphyse

568 diarrhea اسهال
diarrhée

569 diastole انبساط القلب
diastole

570 **diencephal** الدّماغ المتوسط
diencéphale

571 **diet** غِـذاء
diète

572 **dietetic** التنظيم الغذائي
diététique

573 **differentiation** تمييز
différenciation

574 **difficult labour (delivery)** ولادة عسرة
accouchement difficile

575 **diffuse** انْتَشَرَ، تَفَشَّى
diffuser; se répandre

576 **diffusion** انتشار، تَفَشٍّ
diffusion

577 **digest** هُضَامَة (محصول الهضم)
digeste

578 **digestion** هَضْـم
digestion

579 **digestive** هضمي
digestif

580 **digestive juice** عصارة هاضمة
suc digestif

581 **digestive system** الجهاز الهضمي
appareil digestif

582 **digit** اصبـع
doigt

583 **dilacerate** مزّق
dilacérer

584 **dilatation** تمدُّد، تمديد، توسيع
dilatation

585 **dilute** خَفَّف
diluer

586 **dilution** تخفيف
dilution

587 **diphtheria** خناق، دفتريا
diphtérie

588 **diploid** ثنائي الصيغة الصبغية
diploïde

589 **direction of the nervous influx** اتجاه السيالة العصبية
sens de l'influx nerveux

590 **dirt** قذارة
souillure; saleté

591 **dirty** قَذِر
souillé; sale

592 **disease centre** مركز الداء
foyer de maladie

593 **disinfect** طَهَّـر
désinfecter

594 **disinfectant** مُطهِّـر
désinfectant

595 **disinfection** تطهير
désinfection

596 **disintegration** تفتُّت
désagrégation

597 **dislocation** انخلاع
dislocation

598 **disorder** اختـلّ
dérégler

599 **dispensary** مستوصف
dispensaire

600 **dissection** تشريح
dissection

601 **dissection plate** حوض التشريح
cuvette de dissection

602 **dissociation** تفكُّك، تفكيك.
dissociation

603 **dissolve** أذاب
dissoudre

604 **dissolved** مذاب
dissous

605 **distension** تـمـدُّد
distention

606 **distil (to)** قَطَّـر
distiller

607 **distillation** تقطير
distillation

608 **diuresis** غزارة البول
diurèse

609 **diuretic** مُدرّ للبول
diurétique

610 **diurnal vision** رؤية نهارية
vision diurne

611 **dope** مُنشِّط
dopant

612 **dope** تناوَل منشّطات
doper (se)

613 **doping** تناوُل المنشطات
doping

614 **dorsal** ظَهْري
dorsal(e)

615 **dorsal vertebra** فقرة ظهرية
vertèbre dorsale

616 **dosage** تقدير النولة (الجرعة)
dosage

617 **dose** نـولـة (جرعـة)
dose

618 **douche** حمام
douche

619 **drain** صرَّف (الماء)
drainer

620 **drainage** تصريف الماء
drainage

621 **dressing** تضميد
pansement

622 **drinking water** ماء الشُّرب
eau potable

623 **drop meter** قطّارة معيَّرة
compte-gouttes

624 **dropper** قطارة
compte-gouttes

625 **droplet** رذاذ
gouttelette

626 drowing غَرَقٌ
noyade

627 drug عُقار
drogue

628 drug addiction ادمان المخدرات
consommation de drogues

629 drying oven فُرن مجفّف
étuve

630 duct gland غُدَة قنوية
glande ouver te

631 ductless gland غُدَة صماء
glande endocrine

632 duodenal ulcer قرحة العفج
ulcère du duodenum (قرحة الاثني عشري)

633 duodenum العَفَج
duodénum (الاثنا عشري)

634 dura mater الأم الجافية
dura mater

635 dust غبار
poussière

634 dysenteric ameba اميبا الزُّحار
amibe dysentérique (أميبة زُحارية)

637 dysentery زُحار (دوسنتاريا)
dysenterie



638 ear أذن
oreille

639 eardrum (tympanum) طبلة الأذن
tympan

640 early diagnosis تشخيص مبكر
diagnostic précoce

641 ecology علم البيئة
écologie

642 ecchymosis كدم (ة)
ecchymose

643 efferent صادر، خارج
efférent

644 effusion انصباب
effusion; epanchement

645 elastic مَرِن
élastique

646 elasticity مرونة
élasticité

647 elbow مِرْفق
coude

648 elective اختِياري
électif(ive)

649 electrocution صَعْق كهربائي
électrocution

650 electrolysis تحليل كهربائي
électrolyse

651 eliminate أقصَى (أبعدَ)
éliminer

652 **elimination** إقصاء
élimination

653 **emaciation** هُزال
émaciation; amaigrissement

654 **embolism** صَمَّة (انسداد وعاء دموي بجسم غريب)
embolie

655 **embryo (foetus)** جنين
embryon (fœtus)

656 **embryonic membranes** أغشية جنينية
membranes embryonnaires

657 **embryonic stages** مراحل جنينية
phases embryonnaires

658 **emotion** عاطفة (انفعال)
émotion

659 **emulsion** مستحلب
émulsion

660 **enamel** مينا
émail

661 **encephal** دماغ
encéphale

662 **encystment** تَحوصُل (تكيّس)
enkystement

663 **endemic (diseas)** متوطن (مرض)
endémique (maladie)

664 **endogen** داخلي المنشأ
endogène

665 **endolymph** السائل التيهي
endolymphe

666 **endometrium** بطانة الرحم
endomètre

667 **endoscopy** تنظير باطني (رؤية باطن العضو بمنظار)
endoscopie

668 **endothelium** بطانة
endothélium

669 **endotoxin** سم داخلي (ذيفان داخلي)
endotoxine

670 **energetic** طاقي (نسبة إلى الطاقة)
énergétique

671 **énergy** طاقة
énergie

672 **entamoeba coli** أميبا القولون
entamoeba coli

673 **entamoeba histolytica** أميبا الزحار
entamoeba hystolityca

674 **enteric** معوي
entérique

675 **enterobacteria** بكتريا معوية
entérobactérie

676 **enucleation** فضع (استئصال عضل أو ورم)
énucléation

677 **environment** بيئة
environnement

678 **enzyme** انزيم
enzyme

679 **eosinophile** ولوع بالايوزين
eosinophile

680 **ependyma** بطانة نُخاعية
ependyme

681 **epidemia (or epidemic)** وباء
épidémie

682 **epidemic** وبائي
épidémique

683 **epidermic diseases** أمراض جلديَة
maladies épidermiques

684 **epidermis** بَشَرة
épiderme

684 bis**epididymis** بَرْبَخ
épididyme

685 **epiglottis** لسان المزمار
épiglotte

686 **epilepsy** صَرْع
épilepsie

687 **epiphysis (pineal body)** الغُدَّة الصنوبرية مشاشة العظم
épiphyse

688 **epistaxis** رعاف
epistaxis

689 **epithelial** ظِهاري
épithelial (e)

690 **epithelioma** ورم ظِهاري (طلائي)
épithélioma

691 **equilibration** اتزان
équilibration

692 **eradication** استئصال، اجتثاث
éradication

693 **erythrocyte (r.b.c.)** خلية دموية حمراء
erythrocyte

694 **essay** تجربة
essai

695 **ester** استر
ester

696 **esterase** استراز
estérase

697 **ether** أثير
ether

698 **etiology** علم الأسباب
étiologie

699 **eucalyptus** شجرة الكافور (يوكالبتوس)
eucalyptus

700 **eustachian canal** قناة استكايوس
canal d'Eustache

701 **evolute** تطورَ
évoluer

702 **evolution** تطوُّر
évolution (d'une maladie)

703 examine فَحَصَ
examiner

704 excavate حَفَرَ
creuser

705 excess زيادة، افراط
excès

706 excision استئصال
excision

707 excitability قابلية الاثارة
excitabilité

708 excretion إخراج
excrétion

709 excretory system جهاز الاخراج
système d'excrétion

710 exhalation (expiration) زفير
expiration

711 exhaust أنهَكَ، أرهق
épuiser

712 exhausted مُنهَك، مُرهَق
épuisé

713 exhausting مُنهك، مُرهِق
epuisant

714 exhophtalmos (proptosis) جحوظ (العينين)
exhophtalmie

715 exotoxin ذَيفان خارجي
exotoxine سم خارجي

716 exposition عَرْض (توضيح)
exposition

717 extention بَسْط
extension

718 extensor muscle العَضلَة الباسطة
muscle extenseur

718 bis extermination of rats إبادة الجرذان
dératisation

719 external auditory meatus صماخ الأذن
conduit auditif externe

720 external ear أذن خارجية
oreille externe

721 external respiration تنفس خارجي
respiration extérieure

722 extraction استخلاص
extraction

723 extrasystole انقباضية زائدة (قلبية)
extra-systole

724 extremities نهايات، أطراف.
extrémités

725 eye عيـن
œil

726 eye ball مُقلة (كرة العين)
globe oculaire

727 eye brow حاجب العين
sourcil

728 eye drops قطرة للعين
collyre

729 **eyelashes** أهداب العين
cils

730 **eye-lens** عدسة العين
(cristalline lens)
cristallin

731 **eyelid** جفن
paupière

732 **eye orbit** مِحْجر العين
orbite

733 **eye pupil** حدقة (بؤبُؤ)
pupille (de l'œil)



734 **face** وجه
face

735 **facial** وجهي
facial

736 **facies** سِحْنَة
faciès

737 **facilitation** تسهيل
facilitation

738 **faeces (stool)** براز (غائط)
fèces (matières fécales)

739 **facet** صفيحة (وجه صغير)
facette

740 **factor** عامل
facteur

741 **fainting** إغماء
évanouissement

742 **fallopian tube** قناة فالوب
trompe de Fallope (بوق فالوب)

743 **false membrane** غشاء كاذب
fausse membrane

744 **falsification** تزييف، تزوير
falsification

745 **farina** طحين (دقيق)
farine

746 **fat** دسم، شحم
graisse دُهْن

747 **fatigability** تَعُوبيّة (قابلية التعب)
fatigabilité

748 fatigue تعب
fatigue

749 fatty layer طبقة دهنية
couche graisseuse

750 favourable موافق، ملائم
favorable

751 favour فضَّل، يسَّر
favoriser

752 faecal (or fecal) بِرازي
fécal

753 fecula لبّ نشوى
fécule

754 feculent نشويّ، مرسّب
féculent

755 Fehling's liquor محلول فهلنج
liqueur de Fehling (solution de Fehling)

756 female reproduction organs مناسيل أنثوية (أو أعضاء تناسلية انثوية)
organes reproducteurs femelles

757 feminization تأنُّث
féminisation

758 femoral فخذي
fémoral(e)

759 femur bone عظم الفخذ
fémur

760 fenestra ovalis الكوة البيضية (أذن)
fenêtre ovale

761 fenestra rotunda الكوة المستديرة (أذن)
fenêtre ronde

762 fertilization إخصاب
fertilisation

763 fever (pyraxia) حمّى
fièvre

764 feverish محموم
fièvreux (fébrile)

765 fibre ليف
fibre

766 fibrin ليفين (فيبرين)
fibrine

767 fibrinogen مولد الليفين (مولد الفبرين)
fibrinogène

768 fibrous ليفي
fibreux

769 fibula عظم الشظية
péroné

770 filament خُيَيْط (خيط صغير)
filament

771 filling تعبئة، حشْوٌ
remplissage

772 filtration ترشيح
filtration

773 first aids إسعافات أولية
premiers secours

774 fistula ناسور
fistule

775 fit نوبة (مرضية)
accès; attaque

776 fit of coughing نوبة سُعال
quinte de toux

777 fix ثَبَّتَ
fixer

778 fixation تثبيت
fixation

779 flat مسطَّح، مُفَلْطَح
plat (e)

780 flavour نكهة، طعم
saveur; goût

781 flea برغوث (ة)
puce

782 flesh لحم
chair

783 flex ثَنَى
fléchir

784 flexible قابل للانثناء (أو للالتواء)
flexible

785 flexor muscle عضلة قابضة
muscle fléchisseur

786 flexure انحناء
courbure

787 floor أرضية
plancher

788 foetal membranes أغشية جنينية
membranes fœtales

789 foetus (embryo) جنين
foetus

790 fold ثَنيَة (أو طيَّة)
repli

791 follicular جُرَيْبِي
folliculaire

792 follicle جُرَيْب (جراب صغير)
follicule

793 folliculin جريبين (فوليكولين)
folliculine

794 fontanelle يأفوخ
fontanelle

795 food poisoning تسمم غذائي
intoxication alimentaire

796 foot قَدَم
pied

797 forceps ملقط، مِنْتَاشة
pince

798 fore-arm سَاعِدٌ
avant-bras

799 forehead جبهة
front

800 formication تنمُّل
fourmillement

801 formol فورمول
formol

802 fortified مُقَوًّى
fortifié(e)

803 fovea البقعة الصفراء
fovéa

804 fracture كسر
fracture

805 freezing تجميد
congélation

806 frequent متواتر ، متردد.
fréquent (e)

807 fresh طازج
frais

808 frontal جبهي
frontal(e)

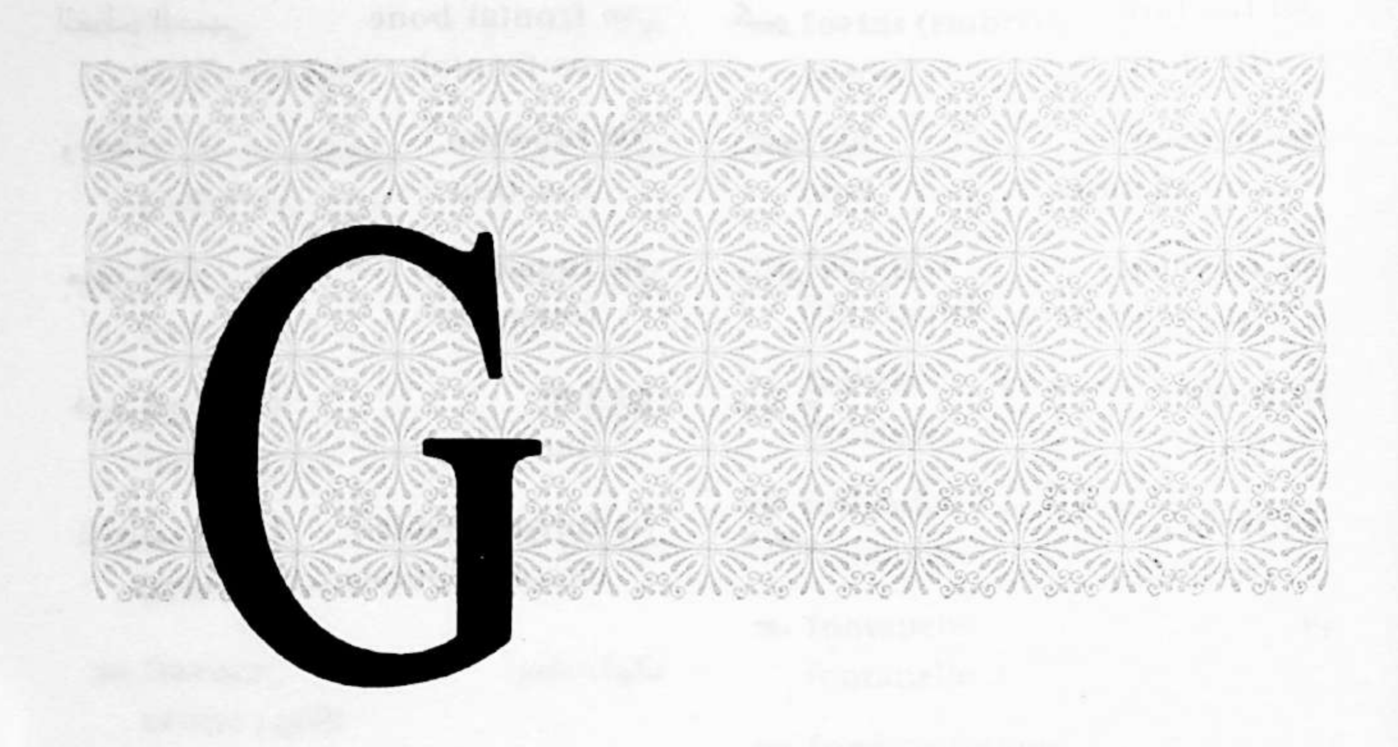
809 frontal bone العظم الجبهي
os frontal

810 function وظيفة
fonction

811 fungicide مبيد الفطر
fongicide

812 fur فَرو (ج فراء)
fourrure

813 furrows (sulci) تلافيف (المخ)
circonvolutions (cérébrales)



814 gall bladder الحويصلة الصفراوية
vésicule biliaire (المرارة)

815 gall duct قناة الصفراء
canalicule biliaire

816 gall stone حصاة صفراوية
calcul biliaire

817 galvanometer مقياس غلفاني
galvanomètre (غلفا نوميتر)

818 gamete مشيج
gamète

819 ganglia عُقَد
ganglions

820 ganglion عقدة
ganglion

821 gas gangrene غنغرينا
gangrène gazeuse موات (غازي)

822 gastric gland غُدَة معدية
glande gastrique

823 gastric ulcer قُرحة مَعِدِيّة
ulcère gastrique

824 gastrocnemius عَضلة بطن الساق
gastronémièn

825 gelatin هُلام (جِلاَتِين)
gélatine

827 gelosin غراء (جيلوزين)
gélose

828 general cavity التجويف العام
cavité générale

829 genital تناسلي
génital

830 genital aperture فتحة تناسلية
orifice génital

831 germination of spores تنبيت الأبواغ
germination des spores

832 germs (microbes) جراثيم، بذور
germes

833 gestation حَمْل، حَبَل
gestation

834 gingivitis التهاب اللثّة
gingivite

835 gland غـــدة
glande

836 globules كريـات
globules

837 globulin جلوبولين
globuline

838 glomerulus مجموعة شعرية (بمحفظة (بومان)
glomérule

839 glossina تْسِي تْسِي (ذباب سام)
glossine

840 glossitis التهاب اللسان
glossité

841 glottis مزمار
glotte

842 glucagon غلوكاغون
glucagon

843 glucide (sugar) سكر غلوسيد
glucide

844 glucose جلوكوز، سكر العنب
glucose

845 glutamine غلوتامين
glutamine

846 glycemia سكرية الدم
glycémie

847 glycerid جليسريد
glycéride

848 glycerin جليسرين
glycérine

849 glycerol جليسرول
glycérol

850 glycocol (or glycin) سكر الغراء، جليكوكول
glyco colle; glycine

851 glycogen نشا حيواني (غليكوجين)
glycogène

852 goitre تَدرُّق (تضخم الدرقية)
goître

853 golgi apparatus جهاز كولكي
appareil de Golgi

854 gonads غدد تناسلية
gonades

855 gonococcus المكوّرات البنية مكوّرات السيلان
gonocoques

856 **gout** نُقْرس
goutres

857 **graafian follicle** حويصلة جراف
follicule de Graf

858 **graft** طُعم، رقعة
greffe

859 **granulation** تحبُّب
granulation

860 **graph** رسم بياني (خط بياني)
graphique

861 **grease** دهن،
graisse شحم، دسم

862 **greasy** دهني، شحمي
graisseux

863 **grey** رمادي
gris (e)

864 **gripping** قبْض
préhension

865 **groin** مَغْبِن
aine (ثنية الفخذ)

866 **groom (dress)** ضمد
panser

867 **groove** ثلم
sillon شَقّ

868 **ground** أرض، موطن
terrain

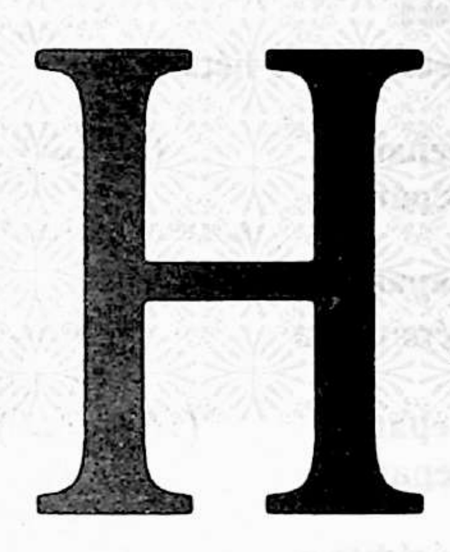
869 **growth** نمو
croissance

870 **gullet (œsophagus)** مريْ
œsophage

871 **gum** لثة
gencive

872 **gymnastics** رياضة بدنية
gymnastique

873 **gynecology** علم أمراض النساء
gynécologie



874 **haemoglobin (or hemoglobin)** يَحْمُور (خضاب الدم، هيموجلوبين)
hémoglobine

875 **haemophilia (or hemophilia)** هيموفيليا (عدم تجلط الدم)
hémophilie

877 **haemoptysis (or hemoptysis)** نفث الدم
hémoptysie

878 **haemorrhagia(or hemorrhage) (bleeding)** نزف (إدماء)
hémorragie (artérielle)

879 **hair** وبر (شعر)
poil

880 **hair follicle** بصيلة الشعر
bulbe de cheveu

881 **hammer bone (malleus)** عظم المطرقة (في الأذن)
marteau

882 **hand** يــد
main

883 **harmonic** منسجم
harmonieux

884 **head** رأس
tête

885 **head of bone (epiphysis)** مُشاشة (رأس العظم)
tête de l'os

886 **headache** صُداع (ألم الرأس)
mal de tête

887 **healing** التئام
cicatrisation

888 healthy معافى، سليم
sain

889 hearing (auditory) sense حاسة السمع
sens auditif

890 heart قلْب
cœur

891 heart attack نوبة قلبية
crise cardiaque

892 heart beats ضربات القلب
battements du cœur

893 heart faillure هبوط القلب
défaillance cardiaque

894 heat حرارة
chaleur

895 heel كعب
talon

896 hematozoon طُفيلّي دموي
hématozoaire

897 hemiplegia فَالج (شلل نصفي)
hémiplégie

898 hemisphere نصف كرة
hémisphère

899 hemoculture استنبات في الدم، زرع الدم
hémoculture

900 hemoglobin carbamino كاربامين اليَحْمور

901 hemolysis تحلُّل الخلايا الحمراء (في الدم)
hémolyse

902 hepatic portal vein وريد كبدي بابي
veine porte hépatique

903 heparin كَبِدِين (هيبارين)
héparine

904 hepatic كَبِدِي
hépatique

905 hepatitis كُباد (التهاب الكبد)
hépatite

906 héréditary وراثي
héréditaire

907 heredity وراثــة
hérédité

908 hilum سُرّة
hile

909 hip ورك
hanche

910 histochemistry كيمياء الأنسجة
histochimie

911 histological section مقطع نسيجي
coupe histologique

912 histology علم الأنسجة
histologie

913 hoarseness بُحّةُ الصّوت
enrouement

914 **hole** ثقب
trou

915 **hollow** مُجوَّف، مُقعَّر
creux

916 **hormonal extract** خلاصة هرمونية
extrait hormonal

917 **hormone** هرمون (حاثة)
hormone

918 **hospital** مستشفى
hôpital

919 **host** مُضِيف
hôte

920 **human body** جسم الانسان
corps humain

921 **humerus** عظم العضُد
humérus

922 **humour (humor)** خِلْط (بَدَني)
humeur

923 **hurtful** مؤذٍ، مضر،
nuisible ; nocif(ive)

924 **hyalin** شفاف
hyalin (e)

925 **hyaloplasm** البلازما الشفافة
hyaloplasme

926 **hydrochloric acid** حَمْض كلور الماء
acide chlorhidrique

927 **hydrophobia** رُهاب الماء
hydrophobie

928 **hygiene** علم الصحة
hygiène

929 **hygienist** خبير صحي
hygiéniste

930 **hymen** غشاء البِكارة
hymen

931 **hypermetropia (long sight)** طول النظر
hypermetropie

932 **hypertension** ارتفاع الضغط
hypertension

933 **hypertrophy** تضخُّم
hypertrophie

934 **hypoglycemia** نقص سكريّة الدم
hypoglycémie

935 **hypotension** انخفاض الضغط
hypotension

936 **hypothalamus** تحت سرير المخ
hypothalamus

I

937 **ileum** اللفائفي، اللفائف
iléum (iléon)

938 **iliac** حَرْقَفِي
iliaque

939 **ill** مريض، متألّم
malade; souffrant

940 **illness** مرض
maladie

941 **illusion** وَهْم، خداع
illusion

942 **imbalance** فقدان التوازن
déséquilibre

943 **immunity** مناعة
immunité

944 **immunization** تمنيع
immunisation

945 **immunology** المَنَاعيَات، علم المناعة
immunologie

946 **impaludation** جائحة ملاريا
impaludation

947 **implantation** زرع، غرس
implantation

948 **implantus** مزروع، مغروس
implanté

949 **inactivation** تثبيط
inactivation

950 **inactive** خامل، غير فعال
inactif(ive)

950 bis **incisors** قواطع
incisives

951 **incoagulable** غير قابل للتخثر
incoagulable

952 **incompatibility** تنافر، تضاد
incompatibilité

953 **inconscious** لا شعوري
inconscient

954 **incubation period** دَوْر الحضانة
période d'incubation

955 **incubator** حاضنة، حضّانة
incubateur

956 **indigestibility** عسارة (فجاجة): عدم قابلية الهضم
indigestibilité; crudité

957 **indigestion** عسر الهضم
indigestion

958 **individual** شخص، فرد
individu

959 **induration** تصلّب
induration

960 **infant** رضيـــع
nourrisson

961 **infarctus** احتشاء
infarctus

962 **infection** عـدوى
infection

963 **infectious diseases** أمراض معدية
maladies infectieuses

964 **inferior vena cava** الوريد الأجوف السفلي
veine cave inférieure

965 **infiltration** ترشيح، نَفاذ
infiltration

966 **infirmary** مستوصف
infirmerie

967 **inflammation** التهاب
inflammation

968 **influence** تأثير
influence

969 **influenza** انفلونزا
influenza (grippe)

970 **infra red** تحت الأحمر، دون الحمراء (فيزياء)
infra-rouge

971 **infraction** صَدْع
félure

972 **infusion** نَقْع، تسريب (إدخال سائل في الوريد)
infusion

973 **infusoria** نقاعيات
infusoires

974 **ingestion** ابتلاع
ingestion

975 **inhalation** استنشاق، تنشق
inhalation

976 **inhale** استنشق، شَهِقَ
inhaler

977 **inhibition** تثبيط
inhibition

978 **inject** حَقَن، زَرَقَ
injecter

979 **injectable** قابل للْحَقْن
injectable

980 **injection** حَقْن، زَرْق
injection (action d'injecter)

981 **injection** زَرْقَة (حُقْنَة)
injection (une)

982 **innervation** إعصاب
innervation (إمداد بالعصب)

983 **inoculation** تلقيح، تطعيم
inoculation

984 **inoffensive** غير مؤذٍ
inoffensif

985 **insalivation** إلعاب، إرضاب
insalivation

986 **insalubrious** وخيم، غير صحي
insalubre

987 **insect irradication** إبادة الحشرات
lutte contre les insectes

988 **insecticide** مبيد الحشرات
insecticide

989 **insensible** عديم الحس
insensible

990 **insensibility** عدم الاحساس
insensibilité

991 **insert** انغرزَ، أدغمَ
insérer (s')

993 **insolation** رعن، ضربة شمس
insolation

994 **insomnia** أَرَقٌ
insomnie

995 **inspiration** شهيق
inspiration

996 **insuline** إنسولين
insuline

997 **intake** راتب غذائي
ration

998 **intensity** شِـدَّة
intensité

999 **intercellular space** مسافة بينيَّة (للخلايا)
espace intercellulaire

1000 **intercerebral** بين المخ
intercérébral(e)

1001 **intermittent** مُتقطِّع
intermittant (e)

1002 **internal ear** أذن داخلية
oreille interne

1003 **internal respiration** تنفّس داخلي
respiration interne

1004 **interoceptive** استنباهي داخلي
intéroceptif(ive)

1005 **interstitial** بيني، خلالي
interstitiel (le)

1006 **interventricular** بين البُطينين
interventriculaire

1007 **intervention** تدخل جراحي
intervention (chirurgicale)

1008 **intestinal ansa** عروة مِعَوِيّة
anse intestinale

1009 **intestine** مِعَى
intestin

1010 **intestines** أمعاء
intestins

1011 **intoxication** تسمُّم
intoxication

1012 **intoxication (alcoholic)** تسمم كحولي
intoxication alcoolique

1013 **invagination** انغماد
invagination

1014 **invalid** عاجز
invalide

1015 **invasion** اجتياح، غزو
invasion

1016 **in vitro** في المخبر
in vitro

1017 **in vivo** في الجسم (الحي)
in vivo

1018 **involuntary** لا إرادي
involontaire

1019 **involuntary muscle** عضلة لا إرادية
muscle involontaire

1020 **iodine** يُود
iode

1021 **iodine water** الماء اليودي
eau iodée

1022 **iridian** قـُزَحِـي
iridien

1023 **iris** قَزحِيّة
iris

1024 **irrigate** رَوَى
irriguer

1025 **irritability** قابلية الاستثارة
irritabilité

1026 **irritable** قابل للتأثر
irritable

1027 **irritation** إثارة، تهييج
irritation

1028 **islets of Langerhans** جزر لانجر هانس
ilots Langerhans

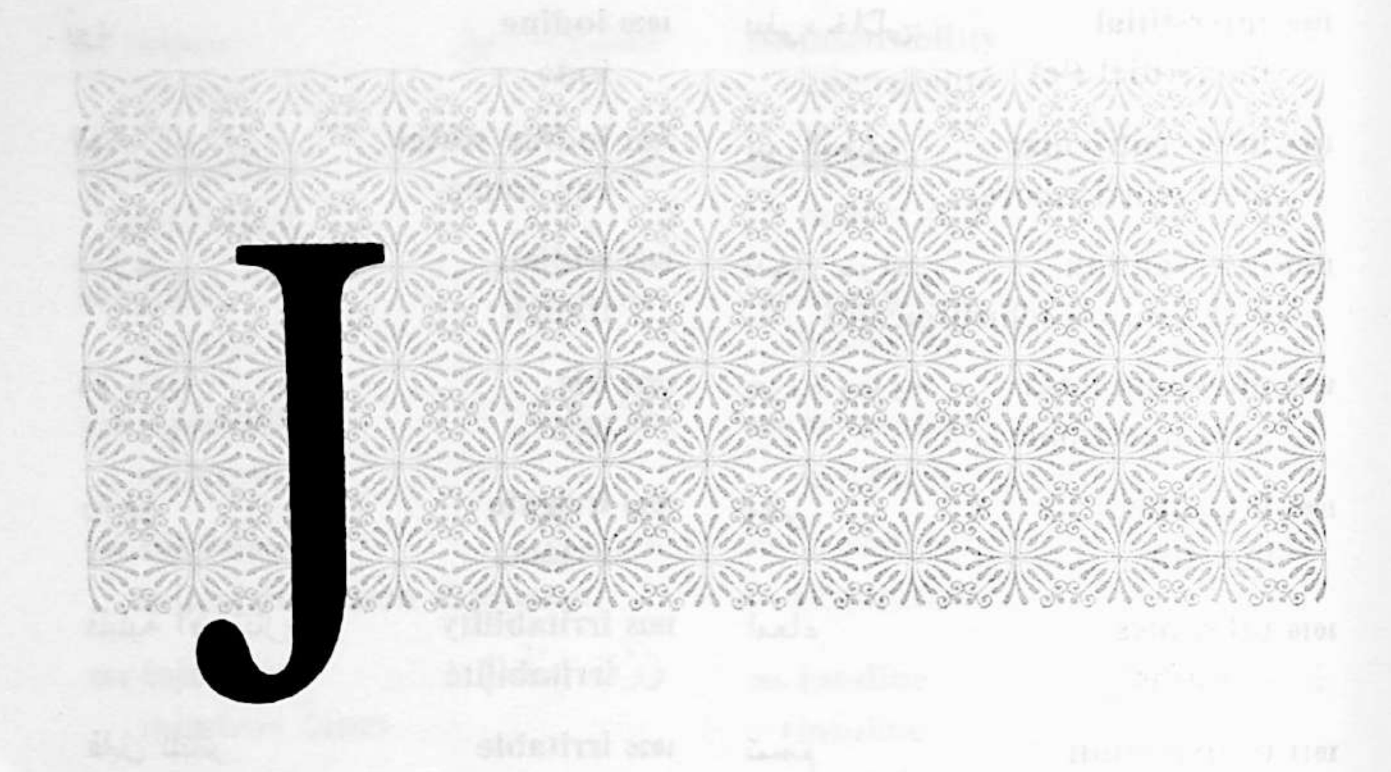
1029 **isolate** عَزَل
isoler

1030 **isolation** عزلٌ
isolation

1031 **isometric** متساوي القياس
isométrique

1032 **isotonic** متساوي التَوتّر (عضلات)
isotonique

1033 **isthmus of the thyroid** برزخ الغدة الدَرْقية
isthme de la thyroïde



1034 **javelles water** ماء جافيل
eau de javel

1035 **jaw** فَكّ
mâchoire

1035 bis **jelly** هلامي، هلام
gelée

1036 **joint** مفصل
articulation

1037 **joint, immovable** مفصل ثابت
articulation immobile

1038 **joint, movable** مفصل متحرك
articulation mobile

1039 **joint, semi movable** مَفْصِل نصف متحرك
articulation semi-mobile

1040 **joint pain** ألم المفاصل
arthralgie

1041 **judicious** مُحِقّ ـ عادل (حكم)
judicieux

1042 **juice** عُصَارة (عصير)
suc (jus)



1044 **keratin (catabolism)** قَرنِين (كيراتين)
kératine

1045 **keratinization** تَقرُّن
kératinisation

1046 **keratitis** التهاب القَرْنيّة
kératite

1047 **kidney** كُلْية
rein

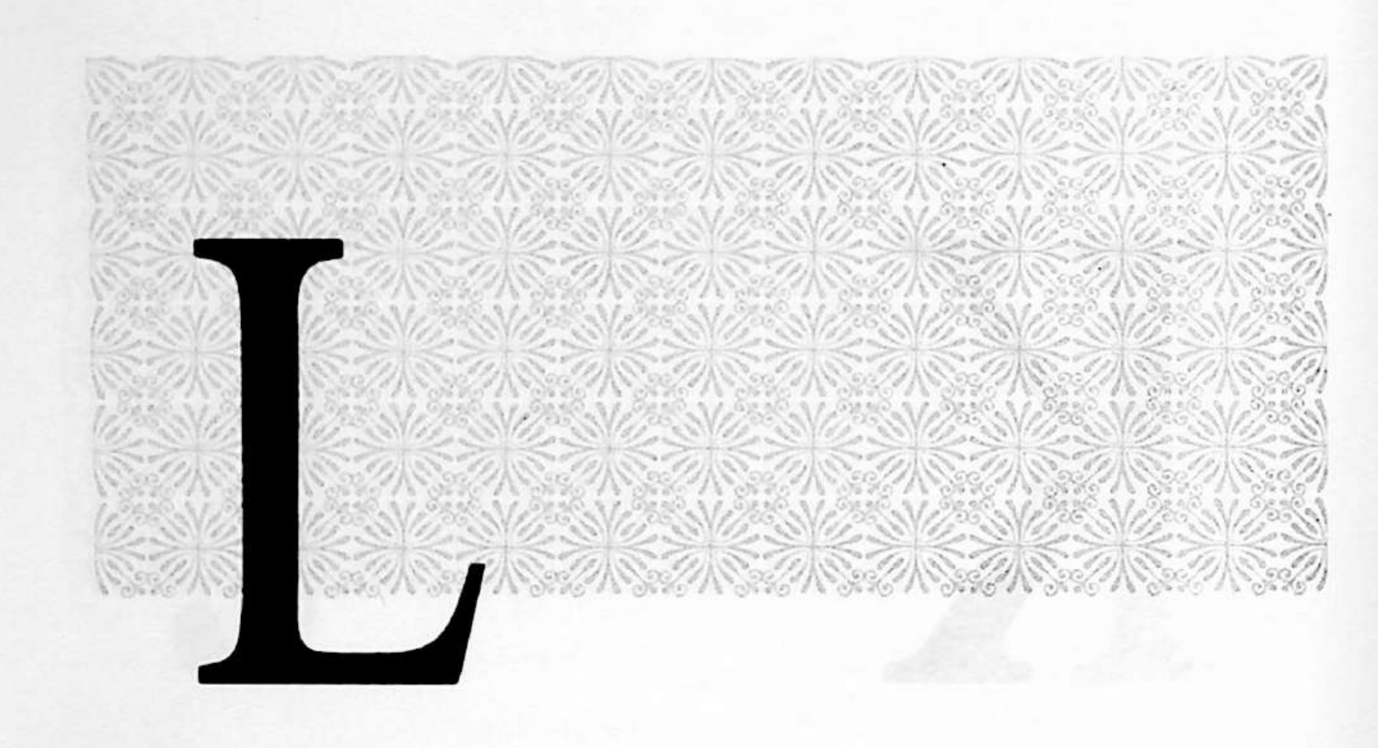
1048 **kidney inflammation** التهاب كُلوِي
inflammation rénale

1049 **killing (lethal) diseases** أمراض مميتة
maladies mortelles

1050 **knee** رُكْبة
genou

1051 **knob** كُعْبُرة
nodosité (osseuse)

1052 **knee joint** مَفْصِل الركبة
articulation du genou



1053 lab. analysis تحليل مختبري
analyse de laboratoire
(labanalysis)

1054 labor (delivery) ولادة
accouchement

1055 laboratory assistant مساعد مخبري، مساعد مختبري
laboratin (e)

1056 lachrymal (tear) gland غُدَّة دَمْعيَة
glande lacrymale

1057 lactose سُكَّر اللبن (الحليب)، لاكتوز
lactose

1058 lactoserum مِصْل الحليب
lactosérum

1059 lamellule صُفَيِّحَة
lamelle

1060 lamina صَفِيحة
lame

1061 large intestines أمعاء غليظة
gros intestins

1062 larva يرقانة
larve

1063 larynx حَنْجُرة
larynx

1064 latency كُمون
latence

1065 latent كامن
latent

1066 **lateral** جانبي
latéral (e)

1067 **latrine** مرحاض
latrine

1068 **laxative** مُلَيِّن
laxatif(ive)

1069 **leanness** نَحافة
maigreur

1070 **leech (medicinal)** العَلَق الطبي
sangsue médicinale

1071 **left atrium (auricle)** أُذَيْن أيسر
oreillette gauche

1072 **leg** ساق
jambe

1073 **leishmania (tropica)** لشمانيا
leishman ia (tropicale)

1074 **leucocytes** خلايا الدم البيضاء
leucocytes

1075 **leukaemia** سرطان الدم
leucémie

1076 **lever** رافعة
levier

1077 **ligament** رباط
ligament

1078 **ligature** ربْط
ligature

1079 **light** ضـــوء
lumière

1080 **limbs** أطراف
membres

1081 **limpid** رائق، صافٍ
limpide

1082 **limping (claudication)** .عَرَج، خَمَع
boitement; claudication

1083 **lipids (fats)** دهـــون
lipides

1084 **lipidic** دَسَمِيّ، دهني
lipidique

1085 **lipoid** دُهنوي، شحماني (شبيه بالشحم)
lipoïde

1086 **liposoluble** مُنْحَلّ في الدسم
liposoluble

1087 **lip** شَفَــة
lèvre

1088 **liquefy** أسال، ميّع
liquéfier

1089 **liver** كَبِـــد
foie

1090 **lobar pneumonia** التهاب رئوي فَصّي
pneumonie lobaire

1091 **lobe** فــص
lobe

1092 **lobular** فُصَيْصِي
lobulaire

1093 **lobule** فُصَيْص
lobule

1094 **local** موضعــي
local (e)

1095 **localization** تحديد موضع
localisation

1096 **localized** محدَّد الموضع
localisé

1097 **locally** موضعيا
localement

1098 **locomotion system** الجهاز الحَرَكي
appareil locomoteur

1099 **long sight (hypermetropia)** طــول النظــر
hypermétropie

1100 **longevity** تعمير، طول الحياة
longévité

1101 **lordosis** القَعَس (تحدب العمود الفقري إلى الأمام)
lordose

1102 **louse (pl. lice)** قَمْلة (ج قَمْل)
pou (pl. poux)

1103 **lower jaw** الفك السفلي
mâchoire inférieure

1104 **lower eye lid** جَفْن سفلي
paupière inférieure

1105 **lumbar** قَطَني
lombaire

1106 **lumbar vertebra** فقرات قَطَنِيَّة
vertèbres lombaires

1107 **lumbus (loin)** قَطَن صُلْب
lombe

1108 **lubricate** زَيَّتَ، شحَّم
lubrifier

1109 **lung** رئـــة
poumon

1110 **lung lobes** فصوص الرئـة
lobes du poumon

1111 **luxation** خلع، التواء
luxation

1112 **lymph** لمف، لمفا
lymphe

1113 **lymph system** جهاز لمفاوي
système lymphatique

1114 **lymphangitis** التهاب الوعاء اللمفاوي
lymphangite

1115 **lymphatic duct** قناة لمفاوية
canal lymphatique

1116 **lymphatic gland** غدة لمفاوية
glande lymphatique

1117 **lymphocytes** خلايا لمفاوية
lymphocytes

1118 **lymphoid tissues** أنسجة لمفاوية
tissus lymphatiques

1119 **lysin** ليزين
lysine

1120 **lysis** انحلال
lyse

1121 lysozyme ليزوزيم
lysozyme

1122 lytic انحلالي
lytique

M

1123 **maceration** نقع، تعطين
macération

1124 **macula** البقعة الصفراء
macula (tache jaune)

1125 **malaise** تَوعّك
malaise

1126 **malaria** ملاريـــا
paludisme

1127 **malaria parasites** طفيلي الملاريا
Plasmodium

1129 **male gametes** أمشاج ذَكَرِيّة
gamètes mâles

1130 **male nurse** ممرّض
infirmier

1131 **male reproduction organs** أعضاء تناسلية ذكرية
organes reproducteurs mâles

1132 **malformation** تشوُّه
malformation

1133 **malic acid** حَمْض التّفّاح
acide malique

1134 **malignant** خبيث
malin (fém. maligne)

1135 **malleable** طَيِّع (لَيِّن)
malléable

1136 **malleus (hammer)** عَظْم المِطْرقة
marteau

1137 **malnutrition** سوء التغذية
malnutrition (نقص تغذية)
sous-alimantation

1138 **malpighian corpuscles** جُسَيْمات مالبيجي
corpuscles de Malpighi

1139 **malpighian layer** طبقة مالبيجي
couche de Malpighi

1140 **maltose** مالتوز (سكر شعير)
maltose

1141 **mamilla (nipple)** حَلَمة الثدي
mamelon

1142 **mamma** ثَــــدْي
sein

1143 **mammary gland** غُدّة ثَدْيِيّة
glande mammaire غُدّة لَبَنِيّة

1144 **mandible (lower jaw)** الفك السفلي
mâchoire inférieure

1145 **mannitol** مانيتول (كحول)
mannitol (mannite)

1146 **manometer** مقياس الضغط
manomètre (مانومتر)

1147 **manual** يدوي
manuel

1148 **marrow (medulla)** نخاع (مخ العظم)
moelle

1149 **mass** كُتْلة
masse

1150 **massage** تدليك، تمسيد
massage

1151 **mastication** مَضْغ
mastication

1152 **masturbation** إستمناء
masturbation

1153 **maternity** أمومة، دار التوليد.
maternité

1154 **maxilla (upper jaw)** الفكّ العُلْوِي
mâchoire supérieure

1155 **maxillary** فَكّي
maxillaire

1156 **maximum** حدّ أعلى
maximum

1157 **meal** وَجْبَة
repas

1158 **measles** حَصْبَة
rougeole

1159 **meat** لحــم
viande

1160 **meatus** صِماغ الأذن
conduit auditif externe

1161 **mechanical** آلي
mécanique

1162 **mechanism** آليـة
mécanisme

1163 **medical** طبّي
médical(e)

1164 **medical checkup** فحص طبي
examen médical (كشف طبي)

1165 **medical man (physician)** طبيب
médecin

1166 **medulla oblongata** النخاع المستطيل
moelle allongée

1167 **medullary** نخاعي
medullaire

1168 **medullary bulb** البصلة السيسائيّة
bulbe médullaire (بصلة السيساء)

1169 **melanin** ميلانين
mélanine

1171 **meninges** أغشية سحائية
méninges

1172 **meningitis** التهاب السّحَايَا
méningite (التهاب سحائي)

1173 **meningococcus** مكوّرة سحائية
méningocoque

1174 **meniscus** قرص، غضروف مفصلي
ménisque

1175 **menstruation** حيض، طمث
menstruation

1176 **menu** قائمة الطعام
menu

1177 **mental** ذهني، عقلي
mental(e)

1178 **mercurochrome** ميركوركروم
mercurochrome (مطهر للجروح)

1179 **merozoite** ميروزويت
merozoïte

1180 **mesentery** المساريقا
mésentère

1181 **metabolic** استقلابي (أيضي)
métabolique

1182 **metabolism** استقلاب (أيْض)
métabolisme

1183 **metabolite** مستقلَب (ناتج الأيض)
métabolite

1184 **metacarpal** مشطي
métacarpien

1185 **metacarpus** مشط اليد
métacarpe

1186 **metallic** مَعدني
métallique

1187 **metastasis** انبثاث (انتقال مركز المرض)
métastase

1188 metatarsus مشط القدم
métatarse

1189 **microbes** جراثيم
microbes

1190 **microbial** جُرثُومي
microbien

1191 microbiologist عالم جَرَاثيمي، عالم الأحياء الدقيقة
microbiologiste

1192 microbiology علم الجراثيم، علم الأحياء الدقيقة
microbiologie

1193 micro-organism كائن دقيق
microorganisme

1194 microphage آكل الأحياء الدقيقة
microphage

1195 microscope مِجْهَر
microscope

1196 middle وسَط
milieu

1197 migraine الشقيقة (صداع نصفي)
migraine

1198 milk (deciduous) teeth أسنان لبنية (رَوَاضع)
dents de lait

1199 mineral مَعدِن
minéral

1200 mineralization تَمَعْدُن
minéralisation

1200 bis mineralized مُتَمَعْدِن
minéralisé

1201 minerallic معدني
minéral (e)

1202 minimum حدّ أدنى
minimum

1203 mistake خَطأ
faute; méprise

1204 mitochondria ميتوكوندري
mitochondrie

1205 mitral إكليلي، تاجي
mitral(e)

1206 mixed مختلِط
mixte

1207 mixed nerve عَصَب مختلط
nerf mixte

1208 mobile متحرك
mobile

1209 mobility حَرَكِيَّة
mobilité

1210 mode of contagion طريقة العدوى
mode de contagion

1211 modelling تشكيل
modelage

1212 moderate معتدل
modéré

1213 moderation اعتدال
modération

1214 moderator مُعَدِّل
modérateur

1215 molar ضِرسٌ طاحنة
molaire

1216 **mongolian** منغولي
mongolien

1217 **mongolism** منغولية
mongolisme

1218 **morphine** مورفين
morphine

1219 **morphology** علم الشكل، شكل (مورفولوجي)
morphologie

1220 **mortality** الوفيات (معدل الوفيات)
mortalité

1221 **mosquitoes** بعوض
moustiques

1222 **motive area** ساحة حركية
aire motrice

1223 **motor** مُحرِّك
moteur (motrice)

1224 **motor fibre** عصب حَرَكِيّ
nerf moteur

1225 **mould** عَفَــن
moisissure

1226 **mouse** فَأرة
souris

1227 **mouthful (morsel)** لُقمــة
bouchée

1228 **mucosa** غشاء مخاطي
(mucous membrane)
muqueuse

1229 **mucous gland** غدة مخاطية
glande muqueuse

1230 **mucous substance** مادة مخاطية
substance muqueuse

1231 **mucosity** مُخَاطِيّة
mucosité

1232 **mucus** مخـــاط
mucus

1233 **muff** كُمَيْمَة (كُمّ صغير)
manchon

1234 **multipolar** متعدد الأقطاب
multipolaire

1235 **mumps** نُكَـــاف
parotidite; oreillons

1236 **muscle** عَضَـلَـــة
muscle

1237 **muscle cell** خلية عَضَلِيّة
cellule musculaire

1238 **muscle fatigue** تعب عضلي
fatigue musculaire

1239 **muscular** عَضَلي
musculaire

1240 **muscular spasm** تشنج عضلي
crampe musculaire

1241 **muscular fibres** ألياف عضلية
fibres musculaires

1242 **muscular layer** طبقة عضلية
couche musculaire

1243 **muscular system** جهاز عضلي
système musculaire

1244 **muscular tiredness** تعب عضلي،
courbature دَغْث

1245 **muscular tissue** نسيج عضلي
tissu musculaire

1246 **musculature** جهاز عضلي
musculature مجموع عضلي

1247 **musculous** عَضِل (كثير العضل)
musculeux; musclé

1248 **mycosis** فُطار (داء فُطري)
mycose

1249 **myocardium** عَضَلة القلب
myocarde

1250 **myofibril** لُيَيْف عضلي
myofibrille

1251 **myoglobin** خضاب عضلي
myoglobine (غلوبين عضلي)

1252 **myogram** مخطط عضلي
myogramme (مخطط عمل العضلة)

1253 **myograph** راسمة عضلية
myographe

1254 **myopia** حَسَرٌ (قصر النظر)
myopie

1255 **myopic** حَسِير (قصير النظر)
myope

1256 **myosin** ميوسين
myosine

1257 **myxœdema** استسقاء
myxœdeme استسقاء لحمي (خَزَبٌ)
(مرض جلدي ناشيء
عن قصور الدرقية)



1258 nail ظُفر
ongle

1259 napkin مِنْشفة
serviette

1260 narcotic مخدِّر، منوِّم
narcotique

1261 nasal fossa حفرة أنفية
fosse (s) nasale (s)

1262 nasal cavity تجويف الأنف
cavité nasale

1263 natural immunity مناعة طبيعية
imminuté naturelle

1264 nausea غَثَيان
nausée

1265 neck عُنُق
cou

1266 necrosis نَخَر
nécrose

1267 neglect أهْمَل
négliger

1268 negligence إهمال
négligence

1269 nephro colic (renal) مغص كُلَوي
collique néphrétique

1270 nerve عَصَب
nerf

1271 nerve cell (neuron) خلية عصبية
neurone

1272 **nerve cord** حبل عَصَبي
cordon nerveux

1273 **nerve endings** نهايات عصبية
terminaisons nerveuses

1274 **nerve fibre** لِيفٌ عصبي
fibre nerveuse

1275 **nervous flux** فيض عصبي
influx nerveux

1276 **nervous disturbance** اضطراب عصبي
trouble nerveux

1277 **nervous system** جهاز عصبي
système nerveux

1278 **nervous tissue** نسيج عصبي
tissu nerveux

1279 **net** شبكـــة
filet

1280 **neural canal** القناة الشوكية
canal neural

1281 **neural process** نتوء شوكي
excroissance neurale

1282 **neuralgia (neuritis)** التهاب الأعصاب
névralgie (névrite)

1283 **neurofibrils** لِيفَات عصبية
neurofibrilles

1284 **neurolemma** غمد الليف العصبي
neuro-lemme (gaine de la fibre nerveuse)

1284 bis **neurone** خلية عصبية، عصبة.
neurone

1285 **neutralization** تعادُل تعديل
neutralisation

1286 **neutralize** عَادَلَ
neutraliser

1287 **nicotine** نيكوتين
nicotine

1288 **nidation** تعشيش
nidation

1289 **night blindness** العَمَى الليلي العشا الليلي
cécité nocturne

1290 **nipple (mamilla)** حَلَمة الثدي
mamelon

1291 **nitrogenous** آزوتي، نيتروجيني
azoté (e)

1292 **nodal** عُقَدِي
nodal (e)

1293 **node of Ranvier** عُقْدة رانفير
nœud de Ranvier

1294 **nodule** عُقَيْدة.
nodule

1295 **noradrenalin** نورادرينالين
noradrénaline

1296 **normal** عاديّ
normal(e)

1297 **nose** أنف
nez

1298 **nostril** منْخر
narine

1299 **nostrils** منخران (مناخير)
narines

1300 **noxious** مُؤذٍ، ضارّ
nocif

1301 **noxiousness** مضَرّة، أذيّة
nocivité

1302 **nozzle** قُنَيَة، ميزاب
canule

1303 **nucha** قفا، مَنْخَع
nuque

1304 **nucleic** نَوَوِي
nucléique

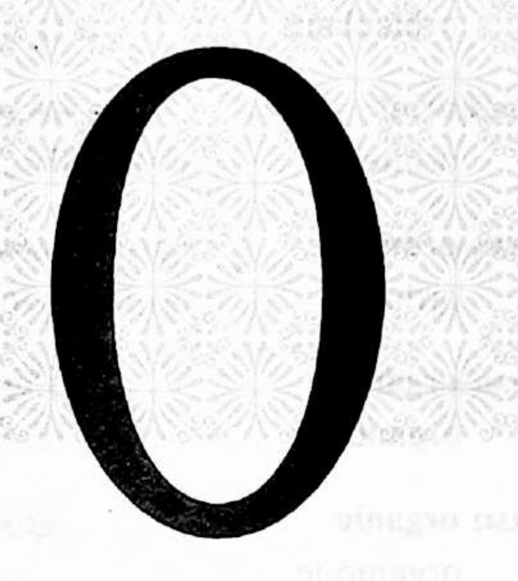
1305 **nucleolus** نُوَيّة (مصغر نواة)
nucléole

1306 **nucleus** نواة
noyau

1307 **nutriment** غذاء، قُوت
nutriment

1308 **nutrition** تغذية
nutrition

1309 **nutritious** مُغَذّ
nutritif (nourissant)



1310 **obesity** بَدَانة
obésité

1311 **oblique** منحرف، مائل
oblique

1312 **obstetrics** علم أو فنّ الوِلادة (التوليد)
obstétrique

1313 **occipital** قَفَـوِي
occipital(e)

1314 **occlusion** انسداد
occlusion

1315 **oculist** طبيب عيون
oculiste

1316 **oculomotor nerve** العصب المحرك للعين
nerf moteur oculaire

1317 **ocytocin** أوسيتوسين
ocytocine

1318 **odoration** حاسة الشم
odorat

1319 **oedema** أوديما
oedème

1320 **oesophagus (gullet)** المرىء
oesophage

1321 **oesteomyelitis** تقَيُّح العظم
oesteomyelite

1322 **oestrogen** استروجين
oestrogène طُمُوث، حاثات طَمْثية

1323 **oestrus** طَمث
oestrus

1324 **offspring; descendant** نسل، ذريّة
descendant (s); descendance

1325 **olfactory organ** عضو الشم
organe olfactif

1326 **onctuous** دُهني
onctueux

1327 **opacity** عَتَمة
opacité

1328 **opaque** مُعْتِم
opaque

1329 **operation** عملية
opération

1330 **ophthalmic** عَيْنِيّ
ophtalmique

1331 **ophthalmic artery** الشريان العَيْني
artère ophtalmique

1332 **ophthalmology** طب العيون
ophtalmologie

1333 **optic** بَصَري
optique

1334 **optic chiasma** تَصالُب بصري
chiasma optique

1335 **optic nerve** العَصَب البَصَري
nerf optique

1336 **optical axis** مِحْور العين
axe optique

1337 **optician** أخصّائي بصريات
opticien نظاراتي (صانع النظارات)

1338 **orbicular** مداريّ، دائري
orbiculaire

1339 **orbit** محجِر، حَجَاج
orbite

1340 **ordures** قُمامــة
ordures

1341 **organ** عضو
organe

1342 **organic** عضويّ
organique

1343 **organism** عضويّة، كائن عضوي
organisme

1344 **organization** تعضّ (تركيب الأعضاء)
organisation

1345 **orientation** توجيه
orientation

1346 **orifice** فوهة، ثقب
orifice

1347 **os calcis** عظم الكعب
astragale

1348 **oscillation** اهتزاز، تَذَبْذُب
oscillation

1349 **oscillograph** راسم الاهتزاز
oscillographe

1350 **ossein** عَظْمين
osséine

1351 **osseous** عظمي
osseux

1352 **ossicle** عُظَيْمة
osselet

1353 **ossify** تَعَظَّمَ
ossifier (s')

1354 **ossification** تعظُم
ossification

1355 **otitis** التهاب الأذن
otite

1356 **ovarian cycle** دورة مبيضِيَّة
cycle ovarien

1357 **ovary** مَبيض
ovaire

1358 **overactivity** فرط النشاط
suractivité

1359 **overexertion** إجهاد، إرهاق
surmenage

1360 **ovum** بُيَيْضَة
ovule

1361 **oxalate** حماضات، اكسالات
oxalate

1362 **oxide** أكسيد
oxyde

1363 **oxidase** (انزيم) الأكسيداز
oxydase

1364 **oxidation** أكسَدَة
oxydation

1365 **oxidoreduction** أكسدة إرجاعية
oxydo-réduction

1366 **oxygen** أكسيجين
oxygène

1367 **oxygenated** مؤكسَج (أو متأكسج)
oxygéné

1368 **oxygenated blood** دم مُؤكسَج
sang oxygéné

1369 **oxyhaemoglobin** خِضَاب مؤكسج
oxyhémoglobine (أوكسيموغلوبين)

1370 **ozone** أوزون
ozone



1371 **pain (suffering)** ألم
douleur (souffrance)

1372 **palate** سقف الفم
palais

1373 **pallor** شحوب
pâleur

1374 **palm** راحة الكف
paume

1375 **palpitation** خفقان سريع
palpitation

1376 **paludal** مستنقعي
paludéen

1377 **paludin** رخويات الماء العذب، سبيخة
paludines

1378 **paludism** حمى المستنقعات، برداء، الملاريا
paludisme

1379 **pancreas** مُعَثْكَلَة (بنكرياس)
pancréas

1380 **pancreas gland** غدة البنكرياس
glande pancréatique

1381 **pancreatitis** التهاب المعثكلة (البنكرياس)
pancréatite

1382 **pannus** ثخانة القرنية
pannus

1383 **papilla** حليم (حلمة)
papille

1384 **papules** حُبَيْبَات جلدية
papules

1385 **paralysis** شَلَل
paralysie

1386 **parasite** طُفيْلي (ج. طفيليات)
parasite

1387 **parasitic bacteria** بكتريا طُفيلية
bactérie parasitaire

1388 **parasitic worms** ديدان طُفيلية
vers parasitiques

1389 **parasitism** تَطَفُّل
parasitisme

1390 **parasitology** علم الطُفيليات
parasitologie

1391 **parasympathetic** نظير الوُدّي
parasympathique(نظيرالسمبثاوي)

1392 **parasympathetic nervous system** الجهاز العصبي فوق السمبثاوي
système nerveux parasympathique

1393 **parathyroid gland** غُدّة جار الدرقية
glande parathyroïde

1394 **paries** جدار
paroi

1395 **parietal** جداريّ
pariétal(e)

1396 **parotid gland** الغدة النكفية
glande parotide

1397 **passage** مَمَرّ
passage

1398 **Pasteur's furnace** فُرن باستور
four Pasteur

1399 **pasteurization** بَسْتَرَة
pasteurisation

1400 **pasteurized** مُبَسْتَر
pasteurisé

1401 **patella** الرَضْفَة
rotule

1402 **pathogen** مُمْرِض (مُسبِّب للمرض)
pathogène

1403 **patient utensils** أدَوات المريض
ustensiles du malade

1404 **pectoral** صَدْري
pectoral(e)

1405 **pectoral girdle** حزام الكتف
ceinture pectorale

1406 **pellagra** البِلاَجْرا
pellagre

1407 **pellicle** قُشَيْرة
pellicule

1408 **pelvic bone** عظم الحوض
os pelvien

1409 **pelvic cavity** تجويف الحوض
cavité pelvienne

1410 **pelvic girdle** حزام الحوض
ceinture pelvienne

1411 **pelvis** حوض
bassin

1412 **pelvis, kidney** حُوَيْضَة الكلية
bassinet

1413 **penicillin** بنسلين
penicilline

1414 **penis** قضيب (ذكر)
pénis

1415 **pepsin** ببسين
pepsine

1416 **peptide** ببتيد
peptide

1417 **percussion** قَرع (عملية يقوم بها الطبيب لفحص الصدور والبطن)
percussion

1418 **perforation** ثقب
perforation

1419 **perforated** مثقوب
perforé

1420 **perfusion** زرْق، حقْن
perfusion

1421 **pericardium** التامور
péricarde

1422 **perilymph** اللمف الخارجي (المحيطي)
périlymphe

1423 **perimeter** محيط
périmètre

1424 **periosteum** السِمْحاق
périoste

1425 **peripheral** محيطي
périphérique

1426 **peripheral nervous system** الجهاز العَصَبي المحيطي
système nerveux périphérique

1427 **peristalsis** تَحَوُّ، حركة دوديّة
péristaltisme

1428 **peristaltic** مُتحَوٍّ
péristaltique

1429 **peritoneum** البريتون
péritoine

1430 **pernicious** مُفْسِد
pernicieux

1431 **perturbation** اضطراب
perturbation

1432 **phagocyte** خلية بالعة
phagocyte

1433 **phgocytosis** بلعمة
phagocytose

1434 **phalanges** سُلاَميات
phalanges

1435 **pharmaceutist (pharmacist)** صَيْدَلاني (صيدلي)
pharmacien

1436 **pharmacy** صيدلية
pharmacie

1437 **pharyngeal gland** غُدَّة بُلْعُومِيَّة
glande pharyngienne

1438 **pharyngitis** إلتهاب البُلعوم
pharyngite

1439 **pharynx** بُلعوم
pharynx

1440 **phase** طَوْر
phase

1441 **phenic acid** حمض الفنيك
acide phénique

1442 **phenomenon** ظاهرة
phénomène

1443 **phlegm** بلغم
phlegme

1444 **phosphate** فوسفات
phosphate

1445 **phosphoric acid** حَمْض الفوسفور
acide phosphorique

1446 **physiology** علم الوظائف
physiologie

1447 **pia mater** الأم الحنون
pie-mère

1448 **pigment granules** حبيبات ملونة
granules pigmentaires

1449 **pineal body** الغدة الصنوبرية
epiphyse

1450 **pinna** صيوان الأذن
pavillon de l'oreille

1451 **pituitary gland** الغدة النخامية
glande pituitaire

1452 **pivot** مِحْور ، نقطة المحور
pivot

1453 **placenta** مَشِيمة
placenta

1454 **plaque** لوحة
plaque

1455 **plaquette** لُوَيْحَة
plaquette

1456 **plasma** بلازما
plasma

1457 **plasmatic** بلازمي
plasmatic

1458 **plasmode** جرثومة الملاريا، بلاسمود
plasmode

1459 **Plasmodium** جرثومة الملاريا
Plasmodium بلازموديوم
عامل الملاريا ، مصورات دموية

1460 **Plasmodium falciparum** طفيلي الملاريا الخبيثة
Plasmodium falciparum

1461 **Plasmodium malariae** طفيلي الملاريا الرباعي
Plasmodium malariae

1462 **Plasmodium vivax** طفيلي الحُمِّيَّة
P. vivax

1463 **plaster** جص (أو جبس)
plâtre

1464 **plastic** لَدْنٌ
plastique

1465 **plasticity** لدانة (أو لدونة)
plasticité

1466 **plastron** واقية الصدر
plastron

1467 **platelets (of blood)** صَفائح(دموية)
plaquettes (sanguines)

1468 **pleur** غشاء الجَنْب
plèvre

1469 **pleurisy** ذات الجنب
pleurésie

1470 **plexus** ضَفيرة
plexus

1471 **plication** إنثناء
pli

1472 **plunged** مغموس
plongé (immergé)

1473 **pneumococcus** مِكَوَّرة رِئوِيَّة
pneumocoque

1474 **pneumogastric** رِئويّ مَعِدي (عصب)
pneumogastrique

1475 **pneumonia** التهاب رِئوي
pneumonie

1476 **poison** سُمّ
poison

1477 **poliomyelitis (infantile paralysis)** شَلَل الأطفال
poliomyélite (paralysie infantile)

1478 **polluted water** ماء ملوَّث
eau polluée

1479 **pollution (contamination)** تلوُّث
pollution

1480 **polymorph** متعدّد الأشكال
polymorphe

1481 **polynuclear** متعدّد النَوَى
polynucléaire

1482 **polypeptid** متعدّد البيبتيد
polypeptide

1483 **poor immunity** مناعة ضعيفة
faible immunité

1484 **pores** مَسَامّ
pores

1485 **porous** مَسَامّي
poreux

1486 **porphyrin** بورفيرين
porphyrine

1487 **posterior chamber (of eye)** الغرفة الخلفية (للعين)
chambre postérieure (de l'œil)

1488 **posterior vena cava** الوريد الأجوف السفلي
veine cave postérieure

1489 **potential** كُمون
potentiel

1490 **pour** صَبَّ
déverser

1491 **precaution** احتياط
précaution

1492 **pregnancy** حَمْل
grossesse

1492 bis **premature** خديج (الوليد قبل أوانه)
bis prématuré (nouveau-né)

1493 **premolars** الضَواحِك (الضروس الأمامية)
prémolaires

1494 **premunition** تنبيه سابق، تحذير
prémonition

1495 **prenatal** قبل ولادي
prénatal

1496 **preservation** حِفْظ
préservation

1497 **prevention** وقاية
prévention

1498 **preventive medicine** طبّ وقائي
médecine préventive

1499 **primary-infection** عدوَى أولية
primo-infection

1500 **principle** مبدأ
principe

1501 **privation** حِرْمان
privation

1502 **process (articular)** نتوء (مفصلي)
apohyse

1503 **projection** إسقاط
projection

1504 **prolapsus (prolapse)** سقوط
prolapsus هبوط

1505 **proliferation** تشعُّب، تكاثُر
prolifération

1506 **prolongation** استطالة
prolongement

1507 **prostate** البروستاتا
prostate

1508 **protection** وقاية
protection

1509 **protid** بروتيد
protide

1510 **proteins** بروتينات
protéines

1511 **proteinuria** بول زلالي
proteinurie

1512 **proteus** متحولات
proteus

1513 **protoplasm** بروتوبلاسم
protoplasme

1514 **protozoa** أوليات (أوال)
protozoaires بوتوبلازم

1515 **protrusion** نتوء، بروز
saillie

1516 **pseudopods** أرجل كاذبة
pseudopodes

1517 **psychic** نفسي (أو نفساني)
psychique

1518 psyshism نفسانية
psychisme

1519 ptomaine بتومين، جيفين (بتوماتين)
ptomaïne

1520 ptyaline لعابين (بتالين)
ptyaline

1521 pubis العانة
pubis

1522 pulling خلع، التواء
foulure

1523 pullulate (to) تكاثَر بسرعة
pulluler

1524 pulmonary رئوي
pulmonaire

1525 pulmonary alveolus حويصلة رئوية
alvéole pulmonaire

1526 pulmonary artery شريان رئوي
artère pulmonaire

1527 pulmonary circulation دورة رئوية
circulation pulmonaire

1528 pulmonary tuberculosis سل رئوي
tuberculose pulmonaire

1529 pulmonary vein وريد رئوي
veine pulmonaire

1530 pulp لُبّ
pulpe

1531 pulp cavity تجويف اللُّب (السِنّ)
cavité pulpaire

1532 pulse نَبْض
pouls

1533 pump مِضَخَّة
pompe

1534 puncture بزل (إخراج سائل من الجسم)
ponction

1535 pupil الحَدَقة
pupille

1536 purgative مُسْهِل، مليِّن
purgatif(ive)

1537 purify نَقَّى، صَفَّى
épurer

1538 purpura أرجُوان الشبكية (العين)
purpura (pourpre)

1539 purulent conjunctivis رَمَد صَديدِيّ
conjonctivite purulente

1540 pus صَديد
pus

1541 pustule بَثْرة
pustule

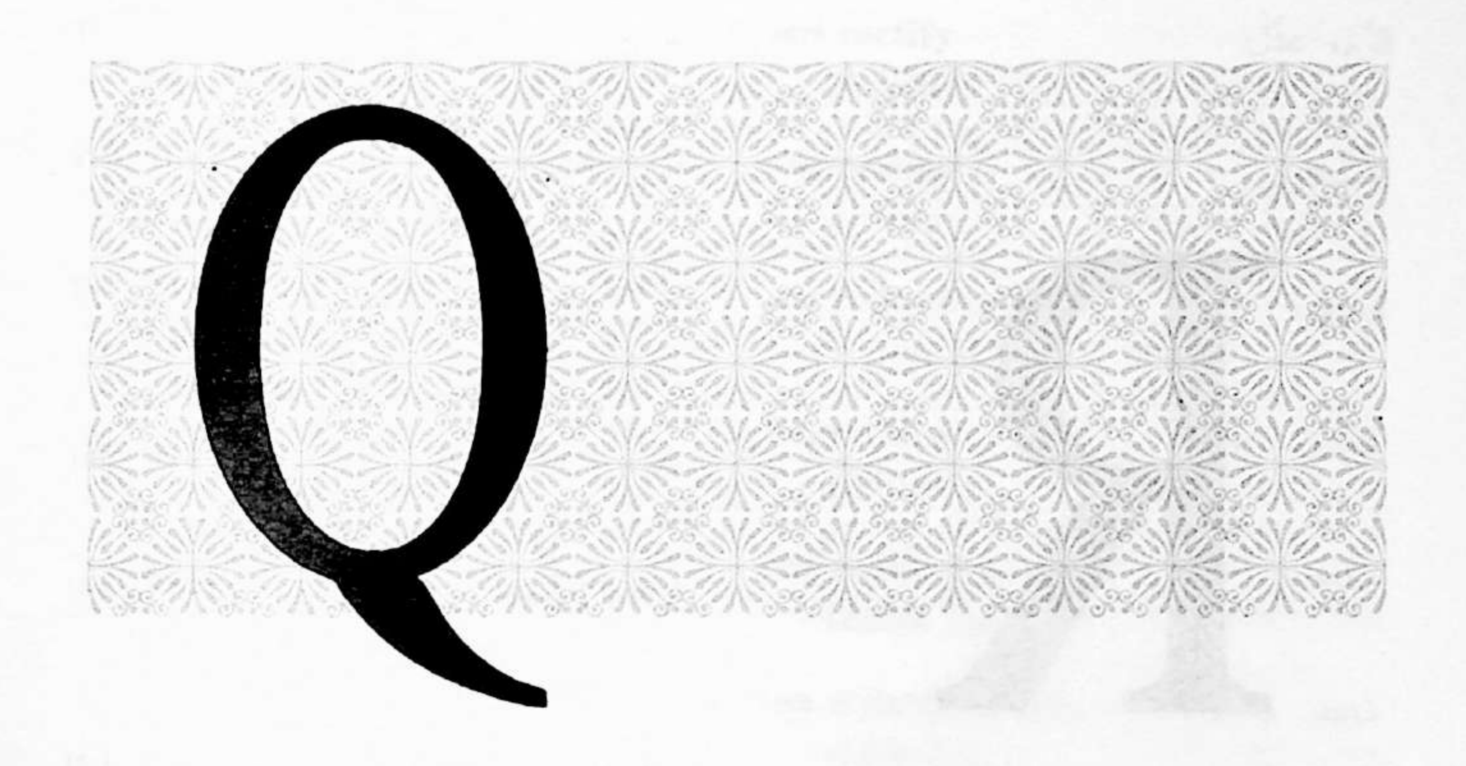
1542 putrefaction (decay, rotten) فساد تعفُّن
putréfaction

1543 pyloric sphincter العضلة العاصرة البوابية
sphincter pylorique

1544 pylorus بَوَّاب (المعدة)
pylore

1545 pyramid هَرَم
pyramide

1546 pyramidal هَرَمِيّ
pyramidal(e)



1547 quarantine حَجْرٌ صِحّي
(mise en) quarantaine

1548 quinine كينين
quinine



1549 **rabic** كَلبي
rabique

1550 **rabies** كَلَب
rage

1551 **rabies (hydrophobia)** مرض الكَلَب
rage (hydrophobie)

1552 **race** سُلالة
race

1553 **rachidian** سيسائي
rachidien

1554 **radiation** إشعاع
radiation

1555 **radioactive** مُشِعّ (ذو نشاط إشعاعي)
radioactif(ive)

1556 **radioactivity** فعالية إشعاعية
radioactivité نشاط إشعاعي

1557 **radiography** تصوير بالأشعَة
radiographie

1558 **radioscopy** فحص بالأشعَة
radioscopie

1559 **radio-therapy** علاج بالأشعة
radiothérapie تداوٍ بالأشعة

1560 **radium** راديوم
radium

1561 **radius** الكعبرة
radius

1562 **rale** حَشْرَجة
râle

1563 **ramification** تفرُّغ
ramification

1564 **ramify** فرَّعَ، تفرعَ
ramifier (se)

1565 **Ranvier strangulation** اختناق رانفييه
étranglement de Ranvier

1566 **rate** معدَّل
taux

1567 **ravage (devastation)** دمار، إتلاف
ravage (dévastation)

1568 **ray** شعاع
rayon

1569 **r.b.c. (erythrocytes)** خلايا الدم الحمراء
globules rouges

1570 **react** تفاعَلَ
Reagir

1571 **reaction** تفاعُل
réaction

1572 **reactive** منشِّط كاشف
réactif

1573 **readaptation** إعادة التلاؤم تلاؤم من جديد
réadaptation

1574 **receiving (or) receptor** مستقبِل
récepteur

1575 **reciprocal** مقابِل، نظير
réciproque

1576 **rectal** مستقيمي
rectal(e)

1577 **rectify** قوَّمَ، عدَّلَ
rectifier

1578 **rectum** المستقيم
rectum

1579 **redoubtable** مخيف
redoutable

1580 **reduce** خَفَضَ، أنقَص
réduire

1581 **reduced** مختصر
réduit (adj.)

1582 **reduction (or) reducing** تجبير (كسر)
réduction (d'une fracture)

1583 **reeducation** إعادة التدريب
rééducation

1584 **reflected** منعكس
réfléchi

1585 **reflex action** فعل منعكس
acte réflexe

1586 **reflex arc** قوس انعكاسية
arc réflexe

1587 **refuse** رفضَ
rejeter

1588 **regimen** نظام غذائي
régime (alimentaire)

1589 **region** ناحية، مِنْطَقة
région (anat)

1590 registering cylinder أسْطُوانَة التسجيل
cylindre enregistreur

1591 regression تراجُعٌ
régression

1592 regularity إنتظام
régularité

1593 regularize نَظَّمَ
régulariser

1594 regulation تنظيم
régulation

1595 regulator منظِّم
régulateur

1596 relapse (or) setback نكسة (معاودة المرض)
rechute

1597 relation (or) connection عَلاقة
rapport

1598 relax إسترخى، أرْخَى
se relâcher (se détendre)

1599 relaxation إرتخاء، إستجمام
détente

1600 renal كُلوِيّ
rénal(e)

1601 renal colic مَغْصٌ كُلوي
colique néphrétique

1602 renal cortex قشرة الكُلْية
cortex rénal

1603 renal pelvis حوض الكُلْيَة
bassinet

1604 renal medulla نُخاع الكُلْيَة
moelle rénale

1605 renal tubes أنابيب كُلوِيَّة
tubes urinaires

1606 renin انزيم الرنين
rénine

1607 renovation تجديد
renouvellement

1608 repair إصلاح
réparation

1609 repercussion انعكاس، صَدَى:
répercussion

1610 repetition (or) back sliding إعادة، إنتكاس
récidive

1611 reproduction تكاثر
reproduction

1612 reproductive system جهاز التكاثر جهاز التناسل
appareil de reproduction

1613 reserve مُدَّخر، ادخار.
réserve

1614 resistance مقاومة
résistance

1615 resistant مُقاوِم
résistant

1616 resounding صَدَى، دَوِيّ
retentissement

1617 **respiration** تَنَفُّس
respiration

1618 **respiration amplit-ude** سَعَة تَنَفُّسِيَّة
amplitude respiratoire

1619 **respiratory** تنفُّسِي
respiratoire

1620 **respiratory system** جهاز التنفس
appareil respiratoire

1621 **respiratory tracks** مسالك تنفُّسِيَّة
voies respiratoires

1622 **respiratory tree** تفَرُّعات رِئَوِيَّة
arbre respiratoire

1623 **respire** تَنَفَّسَ
respirer

1624 **rest** استراحَ، توقفَ.
reposer (se)

1625 **resuscitate** أَنْعَشَ
réanimer (ressusciter)

1626 **retina** شبكية (العين)
rétine

1627 **retinal** شَبكِيّ
retinien(ne)

1628 **retinal detachement** انفصال الشَّبكِيَّة
détachement de la rétine

1629 **retraction** انقباض
rétraction

1630 **return** مردود
rendement

1631 **reveal** تكشف
révéler

1632 **revive (or) restore** أنعشَ
ranimer ou réanimer

1633 **rh** عامل ريزوس
rh

1634 **rheumatic fever** حمى روماتزمية
fièvre rhumatismale

1635 **rheumatism** روماتيزم
rhumatisme

1636 **rhythm** إيقاع
rythme

1637 **rhythmic (al)** إيقاعي
rythmique

1638 **ribs** أضلاع، ضلوع.
côtes

1639 **rickets** كُساح
rachitisme

1640 **right auricle** أُذَيْن أَيْمَن
oreillette droite

1641 **right lymphatic duct** القناة اللمفاوية اليمنى
canal lymphatique droit

1642 **right ventricle** بُطَيْن أيمن
ventricule droit

1643 **risk** خَاطَرَ، جَازَفَ
risquer

1644 **robust** قويّ، شديد.
robuste

1645 **rods, cones** عِصِيّ ومخَاريط
bâtonnels cônes (شبكية العين)

1646 **root (of the tooth)** جَذْر (السن)
recine (de la dent)

1647 **rottenness (decay = putrefaction)** تَعَفُّن
pourriture (putréfaction)

1648 **rub** حَكّ، دَلَكَ
frotter ; frictionner

1649 **rubbing** دَلْك، حَكّ
friction

1650 **rule** قاعدة
règle

1651 **rupture** فَتْق
rupture تخرق، تقطع

1652 **rust** صَدَأ، عَفَن
rouille

S

1653 **saccharin** سكَرين
saccharine

1654 **saccharose** سُكَرُوز (سكر القصب)
saccharose

1655 **sacral** عَجُزِيّ
sacré(e)

1656 **sacral vertebra** فقرة عجزية
vertèbre sacrée (du sacrum)

1657 **sacrum** العَجُز
sacrum

1658 **saliva** اللُعاب
salive

1659 **salivary gland** الغُدَّة اللُعابيَة
glande salivaire

1660 **salmonella** السلْمُونِيَّات
salmonelles

1661 **salt** مِلْح
sel

1662 **salubrious** صِحِّي
salubre

1663 **sanatorium** مَصَحّ
sanatorium

1664 **sanitary** صِحِّي (أدوات صحية)
sanitaire

1665 **sanity** صحة العقل
santé d'esprit

1666 **saprophyte** رِمِّيّ
saprophyte

1667 sarcolemma غشاء الليف العَضَلي
sarcolemme

1668 sarcoma ورَم ليفِيّ
sarcome

1669 scabies جَرَبٌ
gale

1670 scales قشور جلدية
écailles; squamés

1671 scalp فروة الرأس (جلد الرأس بشعره)
cuir chevelu

1672 scalpel مِشْرط (مِبْضع)
scalpel

1673 scapula لَوْحُ الكَتِف
omoplate

1674 scapular كَتِفِيّ
scapulaire

1675 scapular girdle حزام الكَتِف
ceinture scapulaire

1676 scarification بزْغ تشطيب
scarification

1677 schistosoma طفيلي البلهارسيا
schistosomes

1678 sciatic nerve عصب وَرْكِي
nerf sciatique

1679 sciatic vein وريد ورْكِي
veine sciatique

1680 sciatica النَّسا، عرق النسا
sciatique

1681 scientist عَالِم
savant

1682 scission شَقٌّ
scissure

1683 scissors مِقَصٌّ
ciseaux

1684 sclerosis تصلُّب الأنسجة
sclérose

1685 sclerotic الصلْبة (بياض العين)
sclérotique

1686 sclerotic layer الطبقة الصلبة (العين)
sclérotique

1687 scoliosis الجَنَف (انحراف العمود الفقري جانبيًا)
scoliose

1688 scorbutus داء الحَفَر (الاسقربوط)
scorbut

1689 scrape حَكٌّ
gratter

1690 scratch خَدْش
égratignure

1691 scrotum كيس الصَفَن
scrotum

1692 scurvy مرض الاسقربوط
scorbut

1693 seasickness دُوَار البحر
mal de mer

1694 sebaceous دُهْنِيّ
sébacé (e)

1695 **sebaceous gland** غُدَة دُهْنية
glande sébacée

1696 **sebum** دُهْن
sébum

1697 **secrete** أفْرز
sécréter

1698 **secretin** إفرازين
sécrétine

1699 **secreting** مُفرِز
sécréteur

1700 **secretion** إفراز
sécrétion

1701 **seeding** زَرْع
ensemencement (des microbes)

1702 **segment** قطعة
segment

1703 **semen (= sperm)** منِيّ
semence; sperme

1704 **semi-circular canals** القنوات الهلالية (أذن)
canaux semi-circulaires

1705 **seminal duct** القناة المَنَويّة
canal séminal

1706 **seminal fluid** السائل المَنَوِيّ
liquide séminal

1707 **seminal vesicle** الْحَوصَلَة المنَويّة
vésicule séminale

1708 **seminiferous** مَنَوِيّ
séminifère

1709 **senescence** شيخوخة
vieillesse

1710 **sensation** إحساس
sensation

1711 **sense** حاسّة، حس
sens

1712 **sense organ** عضو الحِسّ
organe de sens

1713 **sensibility** حَساسيّة
sensibilité

1714 **sensitive area** ساحة حسية
aire sensitive

1715 **sensory cell** خلية حسية
cellule sensorielle

1716 **sensory nerve** عصب حسي
nerf sensoriel

1717 **septicaemia** تسمُّم الدم
septicémie إنتان الدم

1718 **serious** خطير
grave

1719 **seroagglutination** تَلازق مَصْليّ
séroagglutination ارتصاص مصلي

1720 **serodiagnosis** تشخيص مَصْلِيّ
sérodiagnostic

1721 **serosa** طبَقَة مَصْلَيّة
séreuse

1722 **serotherapy** استمصال (إعطاء المصل للعلاج)
sérothérapie

1723 **serous** الطبقة المصلية، غشاء مصليّ
séreuse

1724 **serovaccination** تطعيم مصلي تلقيح مصلي
sérovaccination

1725 **serum** مَصْل
sérum

1726 **sex** جنـس
sexe

1727 **sexual** جِنْسي
sexuel(le)

1728 **sexual reproduction** تكاثر جنسي
reproduction sexuelle

1729 **sheath of myelin** غِمْدُ النُّخَاعِين
gaine de myéline

1730 **sheath of schwann** غِمْدُ شِوان
gaine de schwann

1731 **shivering** قُشَعْرِيرة
frisson

1732 **shock** صـدمة
choc

1733 **short sight (myopia)** قِصَر النظر
myopie

1734 **shorten** قَصَّر
raccourcir

1735 **shoulder** كَتِف
épaule

1736 **sign** علامة
signe

1737 **silence** هدوء
silence

1738 **sinuous** متعرِّج
sinueux

1739 **sinus** جَيْب
sinus

1740 **sinuses of nose** جُيُوب أَنْفِيَة
sinus nasaux (du nez)

1741 **sinusitis** إلتهاب الجيوب
sinusite

1742 **skeletal system** الهيكل العظمي
squelette

1743 **skeleton** هيكل عظمي (دعامة عظيمة)
charpente osseuse, squelette

1744 **skin** جلـد
peau

1745 **skin dryness (xero-derma)** جَفَاف الجِلد
xérodermie

1746 **skin rash** طَفْح جِلْدي
éruption dermique

1747 **skull** جُمْجُمة
crâne

1748 **slakening;deceleration** إبطاء
ralentissement

1749 **sleeping** نوم
sommeil

1750 **sleeping sickness** مرض النوم
maladie du sommeil

1751 **slender** نحيل، دقيق
grêle (maigre)

1752 **slice** شريحة
tranche

1753 **small intestines** أمعاء دقيقة
intestins grêles

1754 **smallpox** جُدَرِيّ
variole

1755 **smell** رائحـــة
odeur

1756 **smooth muscle** عَضَلة ملساء
muscle lisse

1757 **sneezing** عُطاس
éternuement

1758 **soap** صابون
savon

1759 **sodium chloride** ملح الطعام (كلوريد الصوديوم)
chlorure de sodium

1760 **sodium citrate** ليمونات الصوديوم (سترات الصوديوم)
citrate de sodium

1761 **soil** تربة
sol

1762 **sole (of the foot)** أخمص (القدم)
plante (du pied)

1763 **solubility** ذَوَبانِيّة (قابلية الذوبان)
solubilité

1764 **soluble** ذَوّاب (قابل للذوبان)
soluble

1765 **somatic cell** خلية جسمية
cellule somatique

1766 **sound** مِجسّ مسبار
sonde

1767 **sounding** جـسّ سبر
sondage

1768 **spasm** تَشَنّج عضلة
spasme

1769 **specialist** متخصّص
spécialiste

1770 **specific** نَوْعِيّ، تخصُّصيّ
spécifique

1771 **spectacles** نَظّارات
lunettes

1772 **sperm** حيوان منوي
sperme

1772 bis **spermatica** حوصلة منوية
sac spermatique

1773 **spermatic cord** حبل منوي
corde spermatique

1774 **spermatic duct (spermiduct)** قناة منويّة
spermiducte

1775 **spermatid** منويّــة
spermatide

1776 **spermatogenesis** تكْوين النُّطْفَة
spermatogenèse

1777 **spermatozoa** النُّطْفة (خَلِيّة منوِيَّة)
spermatozoïde

1779 **spice** بَهَار، تَابل
épice

1780 **spinal** شَوْكِي
spinal

1781 **spinal canal** قناة شوكية
canal spinal

1782 **spinal cord** حبل شوكي (نخاع شَوْكِي)
mœlle épinière

1783 **spindle** مِغْزَل
fuseau

1784 **spirochaeta** لولبيات، ملتويات (سبيروكايتا)
spirochètes

1785 **spirometer** مقياس التنفس
spiromètre

1786 **spit** بَصَقَ
cracher

1787 **spleen** طِحَــال
rate

1788 **spleenic vein** وريد طحالي
veine splénique

1789 **spongy** اسْفَنْجي
spongieux

1790 **spore** بَوغ (بَوْغة)
spore

1791 **sporozoa** بَوْغِيَات
sporozoaires

1792 **sport** رياضة
sport

1793 **sporulation** تَبَوُّغ
sporulation

1794 **spot** بقْعَة
tâche

1795 **sputum** قشعة، بصقة
crachat

1796 **stand-up** انتصب
se dresser

1797 **staphylococcus** مكوَّرة عنقوديّة (ستافيلوكوكس)
staphylocoque

1798 **starch** نَشَــا
amidon

1799 **stay** أقَام
séjourner

1800 **stem** سَاقٌ
tige

1801 **sterile** عقيم
stérile

1802 **sterilization** تعقيم
stérilisation

1803 **sterilizer** جهاز التعقيم
stérilisateur

1804 sternum عظم القَصّ
sternum

1805 sterol سترول
stérol

1806 stethoscope مسماع، سماعة الطبيب
stéthoscope

1807 stimulation تنبيه
stimulation

1808 stimilus (stimulant) مُنَبِّه
stimulant

1809 stirrup (stapes) الرِّكاب، العظم الركابي
étrier

1810 stomach مَعِدَة
estomac

1811 stool بِرَاز
excréments

1812 strain التواء، التواء المفصِل
entorse

1813 stratum corneum الطبقة القرنية
couche cornée

1814 strengthen دَعمَ
renforcer

1815 streptomycin ستربتوميسين
streptomycine

1816 striated مخطَّط
strié

1817 striated (stripped) muscle عضلة مخطَّطة
muscle strié

1818 stricture إنكماش، إختناق
rétrécissement

1819 structure بِنْيَة
structure

1820 stump أرومة، جذمور
souche

1821 stupor (coma) إغماء
stupeur

1822 sublingual تحت لساني
sublingual

1823 submaxillary تحت فَكّية
sous-maxillaire

1824 submucous tissue نسيج تحت مخاطي
tissu sous-muqueux

1825 substance مادة
substance

1826 substitute عوّض، حلّ مَحلّ
substituer

1827 succession تتـالِ
succession

1828 succumb رَزَحَ
succomber

1829 suction إرتشاف، إمتصاص
succion

1830 sudation (or sweating) تَعَرُّق
sudation

1831 sudoriparous عرقي
sudoripare

1832 **suffer** تألَّمَ
souffrir

1833 **sugar** سُكَّر
sucre

1834 **suicide** انتحار
suicide

1835 **sulfamide** سولفاميد
(= sulphamide)
sulfamide

1836 **sulfur (= sulphur)** كِبريت
sulfure

1837 **sulphuric acid** حمض الكبريت
acide sulfurique

1838 **superior vena cava** الوريد الأجوف العلوي
veine cave supérieure

1839 **supply** مَؤُونة
ravitaillement; provision

1840 **support** دعامة
support (soutien)

1841 **suppressed breathing** ضيق النَّفَس
essouflement

1842 **suppurate** تَقَيَّحَ
suppurer

1843 **suprarenal** الكُظر (فوق الكُلْية)
surrénal(e)

1844 **suprarenal capsula** كُظر، محفظة فوق الكلية
capsule surrénale

1845 **suprarenal gland** غدة الكُظْر (فوق الكلية)
glande surrénale

1846 **surface** سَطْح
surface

1847 **surgeon** جَرَّاح
chirurgien

1848 **surgery** جِرَاحَة
chirurgie

1849 **surgical** جِرَاحِيّ
chirurgical(e)

1850 **surgical operation** عملية جراحيّة
opération chirurgicale

1851 **suspect** مشتبه، متهم
suspect(e)

1852 **suture** دَرْز (مكان التحام الجُرْح)
suture

1853 **sweat, prespiration** عَرَقٌ
sueur

1854 **sweat gland** الغُدّة العَرَقِيّة
glande sudoripare

1855 **swelling** انتفاخ، ورم
renflement

1856 **swelling** فُقاعة الحرق
cloque

1857 **symbiosis** ترافُق (تعايُش)
symbiose

1858 **symmetry** تَناظُر، تَكافُؤ
symétrie

1859 sympathetic وُدِّي (سَوِيّ)
ortho-sympathique

1860 sympathic nerve عصب ودى
nerf sympathique
(grand symathique)

1861 sympathetic nervous system الجهاز العصبي الوُدّي (السمبثاوي)
système nerveux sympathique

1862 symphysis ارتفاق
symphyse التصاق العظام

1863 symptom عَرضٌ، علامة
symptôme

1864 synapse المِشْبَك (الوُصْلة العصبية)
synapse

1865 syncope إغماء
syncope

1866 syncytium مختلط خَلوي (عديدة الأنوية)
syncytium

1867 synovial زَلالي
synovial(e)

1868 synovial capsules حَوصلات زلالية بالمفصل
capsules synoviales

1869 synovial membrane غشاء زلالي بالمَفصِل
membrane synoviale

1870 synovia آح مفصلي، زلال
synovie

1871 synovitis إلتهاب الغشاء الزلالي
synovite إلتهاب الجراب الآحي

1872 syphilis مرض الزُهرِي
syphilis

1873 syphilitic مصاب بالزُهري
syphilitique

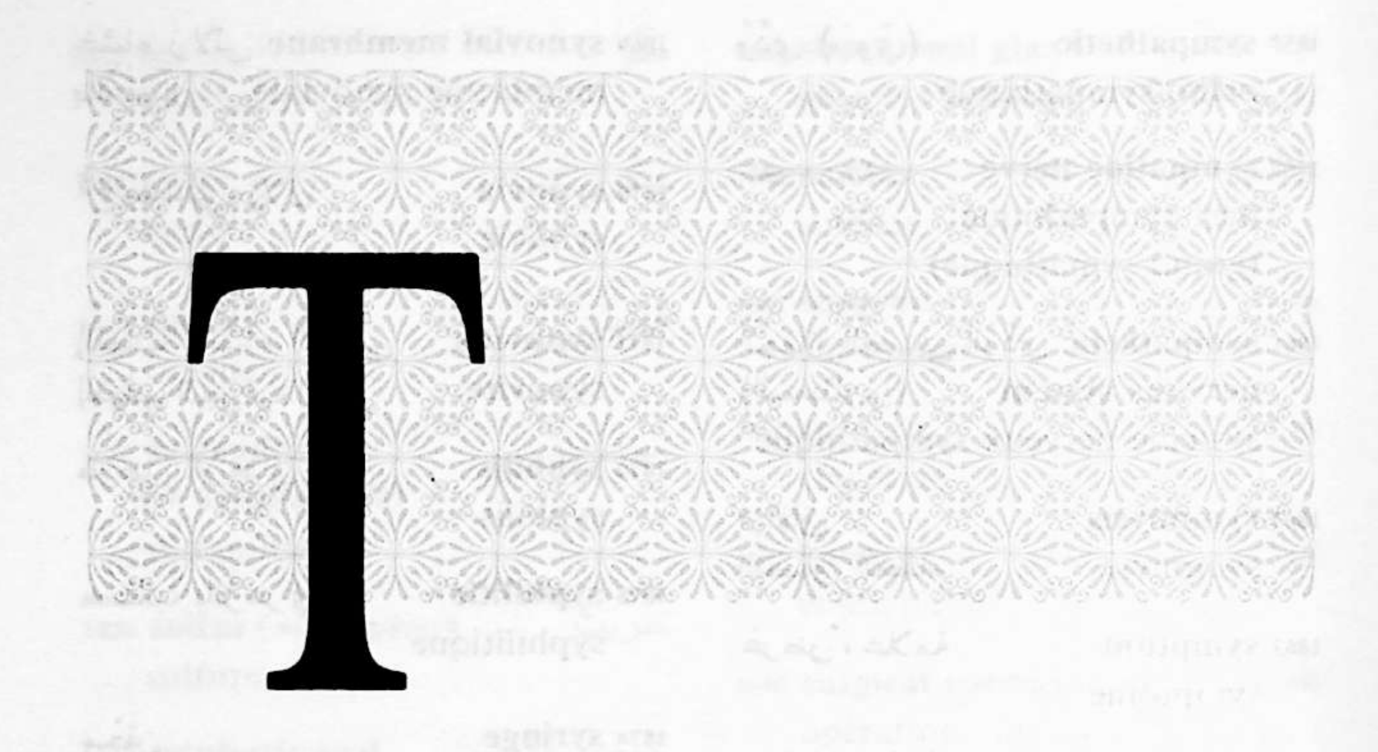
1874 syringe مِحْقَن
seringue

1875 sirup (us) شَرَاب سُكَّري
sirop

1876 sirupy مشرَّب بالسكَّر
sirupeux

1877 system جهاز
système

1878 systole انقباض القلب
systole



1879 tablet قُرْص
comprimé (pharm.)

1880 teania saginata ثينيا ساجيناتا،
ténia saginata الدودة الشريطية
العزلاء (بالبقر)

1881 teania solium ثينيا سوليوم،
ver solitaire الدودة الشريطية
(tenia) المسلحة (الخنزير)

1882 take care of ... اعتنَى بـ...
soigner; prendre soin (de)

1882 bis tampon حُشْوة
tampon

1883 tape worm الدودة الشريطية
plathélminthes ou platodes

1884 tarsus رُسْغ
tarse

1885 tartar طرطير، قَلَحٌ
tartare

1886 taste ذوق
goût

1887 taste sense حاسة الذوق
sens du goût

1888 tasting ذوق، تذَوُّق
gustation

1889 tear (lacrimal) gland غُدَّة دَمْعِيَّة
glande lacrymale

1890 teat حَلَمة (الثَّدي)
mamelon

1891 **technique** تِقْنية
technique

1892 **temperate** قانع، زاهد
sobre

1893 **temperately** بقناعة
sobrement

1894 **temperature** درجة الحرارة
température

1895 **temple** صُدْغ
tempe

1896 **temporal** صُدْغِيّ
temporal

1897 **temporal bone** عظم الصُّدغ
os temporal

1898 **tendency** ميل
tendance انتحاء

1899 **tendon** وَتَرُ العَضَلة
tendon

1900 **tension** توتُّر
tension

1901 **tertiary fever** حُمَّى الملاريا الثلاثية
fièvre tertiaire

1902 **termination** نهاية
terminaison; fin

1903 **terramycine** تيراميسين
terramycine

1904 **testicular sac** الصفَن
sac testiculaire

1905 **testis** خُصْيَة
testicule

1906 **test** اختبار
test

1907 **tetanus** كُزاز (تيتانوس)
tétanos

1908 **tetracycline** تتراسيكلين
tétracycline

1909 **thalamus** السرير البصري
thalamus (thalame)

1910 **thallus** تالوس، مَشْرَة
thalle

1911 **the five senses** الحواس الخمس
les cinq sens

1912 **theine** شايين
théine

1913 **therapeutic** علاجيّ (متعلق بعلم المداواة)
thérapeutique (adj.)

1914 **thérapeutics** علم المداواة
thérapeutique (n.f.)

1915 **thigh** فخذ
cuisse

1916 **thoracic** صدري
thoracique

1917 **thoracic cavity** تجويف صدري
cavité thoracique

1918 **thoracic cage** قفص صدري
cage thoracique

1919 thorax صدر
thorax

1920 throat حلْق
gorge

1921 thrombosis تخثُّر
coagulation

1922 thrush قُلاع (التهاب فطري في الفم)
muguet

1923 thumb إبهام
pouce

1924 thymus الغدة التيموسية
thymus

1925 thyroid artery (or vein) شِريان (أوورِيد) دَرَقِيّ
artère (ou veine) thyroïdienne

1926 thyroid gland الغدة الدَرَقيّة
glande thyroïdienne

1927 thyroxine ثيروكسين، الدَرَقِين (إفراز الدَرَقيّة)
thyroxine

1928 tibia القصبة
tibia

1929 tissue نسيج
tissu

1930 tabacco (tabacum) تبــغ
tabac

1931 toilet هَنْدَمة، تزين
toilette

1932 tolerance تحمُّــل
tolérance

1933 tolerate تحمَّلَ
tolérer

1934 tongue لسان
langue

1935 tonic مُقَوٍّ
tonique (fortifiant)

1936 tonsillitis تلوُّز (إلتهاب اللوزتين)
amygd alire; angine

1937 tonsils اللوزتان
amygdales

1938 tooth سِنّ
dent

1939 toothache الم السِنّ
rage de dent

1940 tooth neck عُنُق السِنّ
collet de dent

1941 torsion إلتــواء
torsion

1942 touch لَمسَ
toucher

1943 touch sense حاسة اللّمس
sens du toucher

1945 toxemia تسمّم في الدم
toxémie

1946 toxic سامّ
toxique

1947 toxin سمّ
toxine

1948 **toxinfection** عدوى إنسامية
toxi-infection إنسمام إنتاني

1949 **trace-elements** العناصر القليلة
oligo-éléments

1950 **trachea** القصبة الهوائية
trachée (الرُّغامِي)

1951 **tracheotomy** شَقُّ الرُّغَامَى
trachéotomie

1952 **trachoma** تراخوما
trachome (رَمَد حُبَيْبِي)

1953 **trachomatous** مصاب بالرمد
trachomateux الحُبَيْبِي

1954 **traction** جَذْب، شَدّ
traction

1955 **tracts** مَمَرَّات
traces; voies

1956 **tranquilizer** مُهدِّىء
tranquilisant

1957 **transection** حادّ، قاطعٌ
tranchant

1958 **transformation** تحوُّل، تحويل
transformation

1959 **transfer** نَقَلَ
transmettre

1960 **transform** حَوَّلَ
transformer

1961 **transformed** تَحَوَّلَ
transformer (se)

1962 **transit** عُبور، مرور
transit

1963 **transmissible** ينقل، قابل للنقل
transmissible

1964 **transmission** نقل الأمراض
transmission

1965 **transparent** شَفَّاف
transparent

1966 **transverse colon** القولون المستعرض
côlon transversal

1967 **transverse process** نتوء مُستعرض
apophyse transversale

1968 **travail** عَمَلٌ
travail

1969 **treatment** معالجة، علاج
traitement

1970 **trematoda** مثقوبات (تريماتودا وهي طائفة من الديدان)
trematodes

1971 **tremble** رَجَفَ (أو ارتجفَ)
trembler

1972 **tremor** إرتجاف (أو إرتعاش)
tremblement

1973 **treponema** لولبية (بكتريا الزهري)
treponème

1974 **triceps** مثلثة الرؤوس
triceps

1975 trichina دودة التريكينا (الدودة الشعرية)
trichine

1976 trichinosis الاصابة بالتريكينا (داء الشعيرات)
trichinose

1977 trichophyton فُطْر شَعْري
trichophyton

1978 tricuspid ثلاثي المصاريع (مثلث الشرف)
tricuspide

1979 tricuspid valve صِمام ثلاثي الشُرُفات (أو ثلاثي الشرف)
valvule tricuspide

1980 trituration سحْق، هرْس
trituration

1981 truncus (or trunk) جِذْع
tronc

1982 trypanosoma مثقبات (تريبانوزوما)
trypanosomes

1983 tryptophan تربتوفان
tryptophane

1984 tube أنبوب
tube

1985 tuber (cle) دَرَنَة
tubérosité (tubercule)

1986 tubercular دَرَنِيّ
tuberculeux

1987 tubercular cavern كهف دَرَنِيّ
caverne tuberculeuse

1988 tuberculosis سلّ رِئَوِيّ
tuberculose

1989 tubercular gland غُدّة قَنَوِيَّة
glande tubulaire

1990 tubules of kidney أنابيب كُلَوِيّة
tubes urinaires

1991 tumefaction تَوَرُّم، وَرَم
tuméfaction

1992 tumefy تَوَرَّمَ، وَرِمَ
se tuméfier

1993 tumour (swelling) وَرَمٌ
tumeur

1994 turbid عَكَرٌ، اضطراب
trouble

1995 twin تَوْأم
jumeau

1996 twisted مُعْوَجّ، مُلْتَوٍ،
tordu

1997 tympanum طبلة الأذن
tympan

1998 tyndallization تعقيم مُجَزَّأ، تندلة
tyndallisation

1999 type نموذج، نمط
type

2000 typhoid حمى التيفود
typhoïde

2001 typhus حمى التيفوس
typhus



2002 **ulcer** قُرحة
ulcère

2003 **ulcerate** قَرَحَ
s'ulcérer

2004 **ulceration** تَقَرُّح
ulcération

2005 **ulna (cubitus)** عظم الزند
cubitus

2006 **umbilical cord** حبل سُرِّي
cordon ombilical

2007 **umbilicus** السُرَّة
ombilic

2008 **underfeed** أنْقَصَ التغذية
sous-alimenter أساء التغذية

2009 **underlying** تحتيّ
sous-jacent

2010 **unguent** مَرْهَمٌ (دِهان)
onguent

2011 **universal donor** مُعْطٍ عام
donneur commun

2012 **universal recipient** مستقبِل عام
récepteur commun (آخذ عام)

2013 **unstable** غير مستقر
instable

2014 **unstriped muscle** عَضَلة ملساء
muscle non strié (lisse)

2015 **upper arm** عَضُد
avant-bras

2016 upset قَلَق نفسي
bouleversement

2017 uraemia (uremia) بَوْلينا (يوريميا)
urémie

2018 urea بولة (بولينا)
urée

2020 ureter حالِب
uretère

2021 urethra إحليل (قناة مجرى البول)
urètre

2022 urethritis التهاب مجرى البول
urétérite

2023 uric acid حامض البول
acide urique

2023 bis uric (or urinary) بولي
urique (urinaire)

2024 urinary system الجهاز البولي
appareil urinaire

2025 urinary tracts مسالك بولية
voies urinaires

2026 urination تَبَوُّل
miction

2027 urine بول
urine

2028 urine retention احتباس البول
rétention d'urine

2029 uriniferous tubes أنابيب بولية
tubes urinaires

2030 urticaria حساسية، أرتيكاريا
urticaire

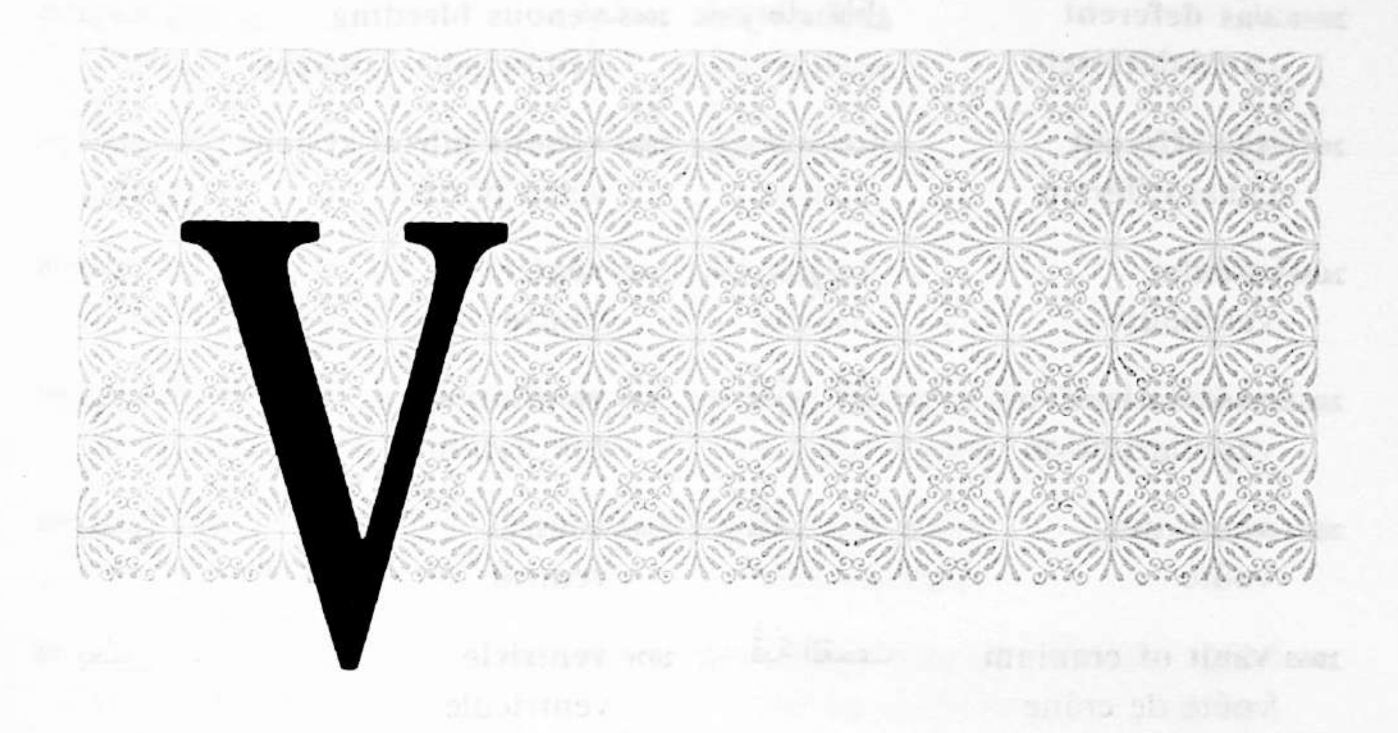
2031 uterus رَحِم
utérus

2032 uterus tube (fallopian tube) قناة الرّحم (قناة فالوب)
tube de l'utérus

2033 utilization استخدام
utilisation

2034 utilize استخدم
utiliser

2035 uvula اللَّهاة
luette



2036 vaccinate طَعَّمَ، لَقَّحَ
vacciner

2037 vaccination تطعيم، تلقيح
vaccination

2038 vaccine لقـــاح
vaccin

2039 vaccinostyle ريشة التلقيح
vaccinostyle

2040 vacuole فجوة
vacuole

2041 vagina مَهْبَل
vagin

2042 vagus (nerve) العصب المبهم
nerf vague العصب المجهول
العصب الحائر

2043 value قيمة
valeur

2044 valve صِمام
valve

2045 valvula صمام صغير
valvule (انثناءات مخاطية الأمعاء)

2046 valvulae, conniventes الصمامات
valvules conniventes الناقصة

2047 variation تباين، اختلاف
variation

2048 varix (pl. varices) دالية (ج دوالٍ)
varice (s)

2049 varole's bridge جسر فارول
pont de varole

2050 vas deferent وِعاء ناقل
canal défférent

2051 vas efferent وِعاء صادر
canal efférent

2052vascular وِعائيّ
vasculaire

2053 vascularization تكوُّن الأوعية
vascularisation

2054 vault-arch قُبَة
voûte

2055 vault of cranium قُبَة القحف
voûte de crâne

2056 vegetationsناميات
végétation

2057 vegetative نباتي
végétatif

2058 vehicle (vecto r) ناقل العدوى
véhicule (agent vecteur)

2059 vein وَريد
veine

2061 vena (vein) وريد
veine

2062 vena cava وريد أجوف
veine cave

2063 venereal تناسلي (يقال عن المرض التناسلي الزهري)
vénérien

2064 venereal diseases أمراض تناسلية
maladies vénériennes

2065 venous bleeding نَزف وريدي
hémorragie veineuse

2066 venous portal system جهاز بابي وريدي
veine porte

2067 venter بطن
ventre

2068 ventilation تهوية
ventilation

2069 ventral بطني
ventral

2070 ventricle بُطَيْن
ventricule

2070 bis venule وُرَيِّد (وريد صغير)
veinule

2071 vermiform appendix زائدة دودية
appendice

2072 vermis دودة
ver

2073 verruca ثُؤْلُول
verrue

2074 vertebra فقرة
vertèbre

2075 vertebrae فقرات
vertèbres

2076 vertebral body جسم الفقرة
corps vertébral

2077 vertebrate فِقاري
vertébré

2078 **vertigo** دُوار
vertige

2079 **vesicle** حُوَيْصلة
vésicule

2080 **vessel** وعاء
vaisseau

2081 **vestibule** دهليز
vestibule

2082 **vestiture** تلبيس
revêtement; vestiture

2083 **veterinary** بَيْطَرِي
vétérinaire

2084 **vibrio** ضَمَّة
vibrion (بكتريا واوية)

2085 **view** منظر
vue

2086 **villi** زُغابات (خَملات الأمعاء)
villosités

2087 **villus** زُغَابة
villosité

2088 **violence** عُنْف
violence

2089 **violent** عنيف
violent

2090 **virgin** بِكْر (عذراء)
vierge

2091 **virulence** حِدّة، شِدّة
virulence

2092 **virulent** حادّ
virulent

2093 **virus** فيروس
virus

2094 **viscera** أحشاء
viscères

2095 **visceral muscle** عَضَلَة حُشَوِيّة
muscle viscéral

2096 **visceral nerve** عصب حَشَوِيّ
nerf viscéral

2097 **visceral pleura** البلورا (غشاء الجنب)
plèvre viscérale

2098 **visible** مَرْئيّ
visible

2099 **vision** ابصار، رؤية
vision

2100 **viscous** لزج
visqueux(se)

2101 **visual area** ساحة بصرية
aire visuelle

2102 **visual field** حقل الرؤية، مجال بصري
champ visuel

2103 **vit. A (vitamin A)** فيتامين أ
vitamine A

2104 **vit. B 1** فيتامين ب 1
vitamine B 1

2105 **vit. B 12** فيتامين ب 12
vitamine B 12

2106 **vit. C** فيتامين (ج)
vitamine C

2107 **vit. D** فيتامين د
vitamine D

2108 **vit. E** فيتامين و
vitamine E

2109 **vit. PP** فيتامين ب ب
vitamine PP

2110 **vitality** حيوية
vitalité

2111 **vitreous body** جسم زجاجي
corps vitré

2112 **vitreous humour** خلط زجاجي
humeur vitrée

2113 **vocal cords** حِبَال صوتية
cordes vocales

2114 **volatile** طَيَّار
volatile

2115 **volume** حجم
volume

2116 **voluminous** ضخم (ذو حجم كبير)
volumineux

2117 **voluntary** إرادي
volontaire

2118 **voluntary action** فعل إرادي
acte volontaire

2119 **voluntary muscle** عضلة إرادية
muscle volontaire

2120 **vomit** تَقَيَّأ
vomir

2121 **vomiting** تقيؤ، قيء
vomissement

2122 **vomitive** مُقَيِّىء
vomitif(ive)

2123 **vulva** فَرْج
vulve



2124 **wassermann reaction** تفاعل واسرمان (للزهري)
réaction de wassermann

2125 **watch-pocket valve** صِمَام جَيْبِي
valve sinusoïdale

2126 **watching** سَهَرٌ
veille; veillée

2127 **wave** موجة
onde

2128 **wax** شَمْع
cire

2129 **wax gland** غُدَّة دُهْنية (اذن)
glande cérumineuse

2130 **waxy** شمعي
cireux

2131 **way** طريق، مسلك
voie

2132 **w.b.c. (leucocytes)** خلايا الدم البيضاء
globules blancs (leucocytes)

2133 **weedkiller** مبيد الأعشاب
herbicide

2134 **whooping cough** السعال الديكي
coqueluche

2135 **will** رغبة (وحمة) (ما ظهر على جلد الوليدمن بقع ملونة)
envie, couenne

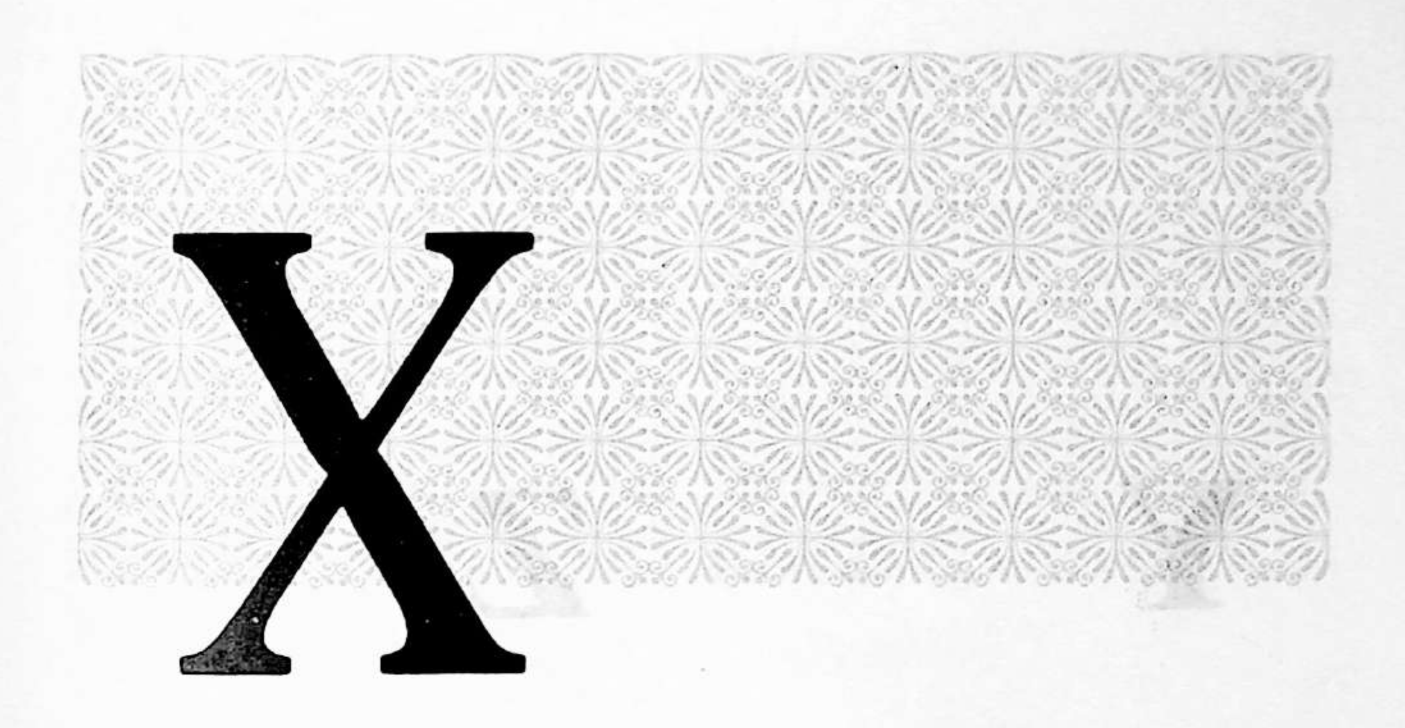
2136 wisdom tooth ضرس العقل
dent de sagesse

2137 wound جُرح
plaie

2138 wound healing التئام جُرح
cicatrisation d'une blessure

2139 wrinkle تجعُّد
ride

2140 wrist رُسْغ، معصم
poignet

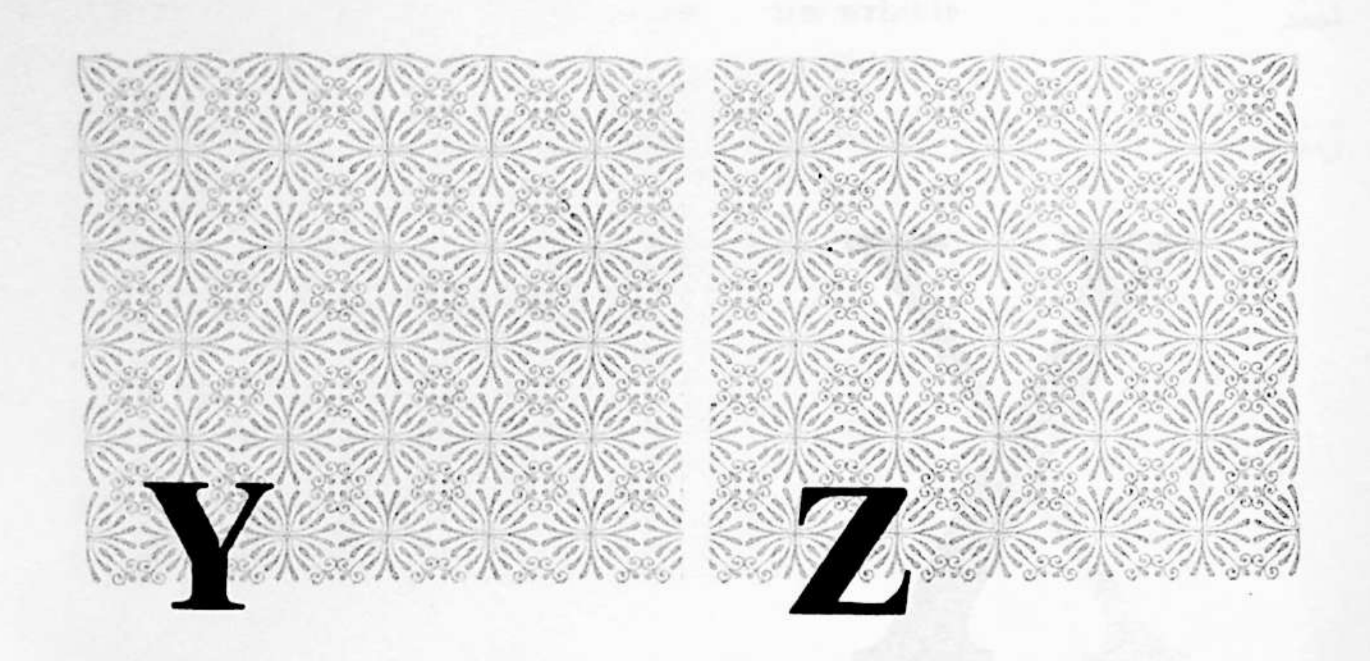


2141 **xero-derma (skin dryness)** — جفاف الجلد
xérodermie

2142 **xerophthalmia** — جفاف العين
xérophtalmie

2143 **xerosis** — جفـــاف
xérosis

2144 **x-rays** — **الأشعة السينية**
rayon x



2145 yeast خَمِيرة
levure

2146 zygote بيضة مُخصبَة
zygote (زيجوت)

الفهرس الفرنسي

(A)

(B)

(C)

(D)

(E)

(G)

(J)

(K)

(L)

(M)

(N)

(O)

(P)

(Q)

(R)

(S)

(T)

(U)

(V)



ARAB LEAGUE EDUCATIONAL CULTURAL AND SCIENTIFIC ORGANIZATION

BUREAU OF COORDINATION OF ARABIZATION

SERIES OF UNIFIED DICTIONARIES

N° : 6

UNIFIED DICTIONARY

OF HYGIENICS AND HUMAN BODY TERMS

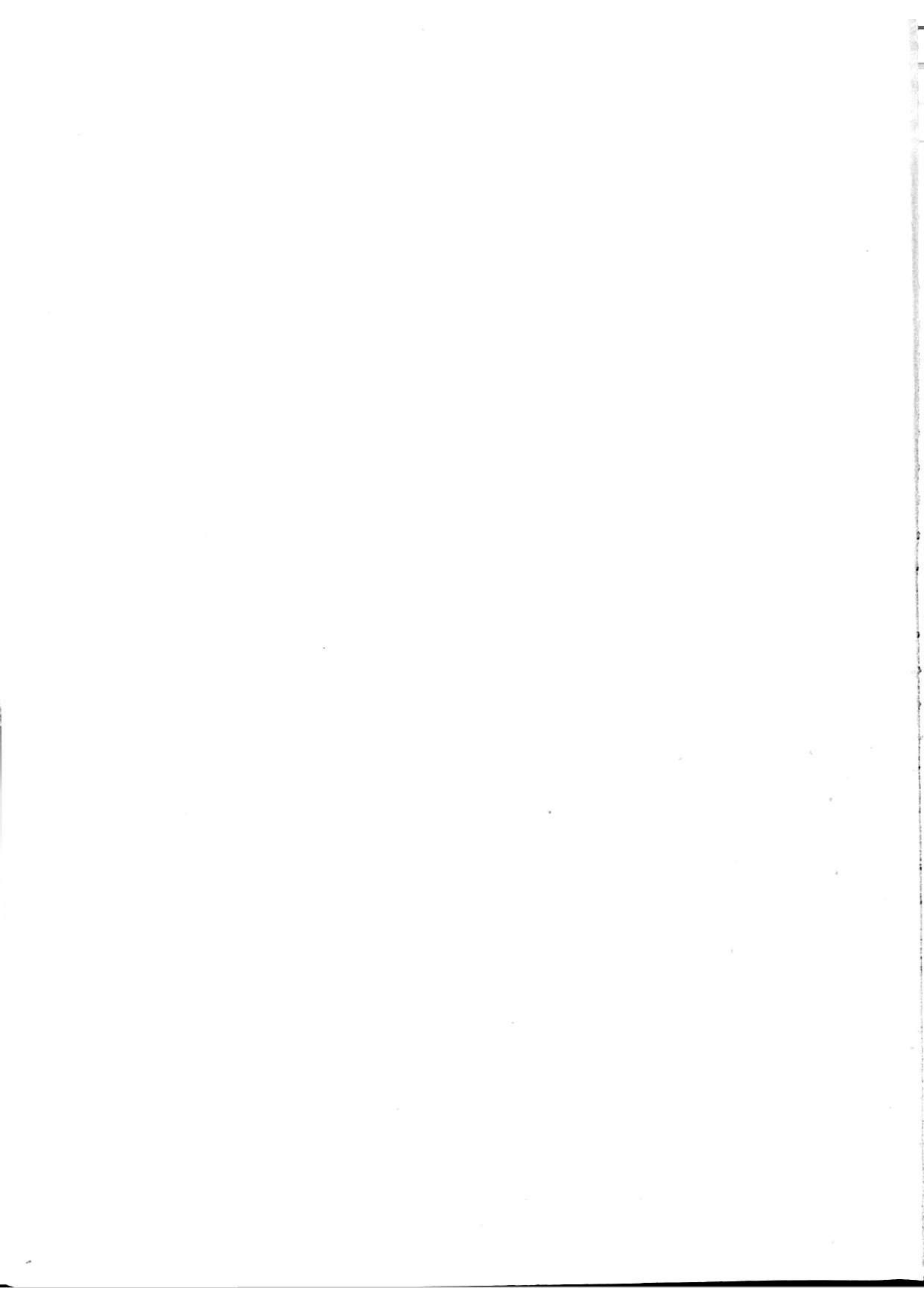
(English — French — Arabic)

1992

UNIFIED DICTIONARY

OF HYGIENICS
AND HUMAN BODY TERMS

(English — French — Arabic)





SERIES
OF UNIFIED DICTIONARIES

N° : 6

ARAB LEAGUE EDUCATIONAL CULTURAL
AND SCIENTIFIC ORGANIZATION

BUREAU OF COORDINATION OF ARABIZATION

UNIFIED DICTIONARY

OF HYGIENICS
AND HUMAN BODY TERMS

(English — French — Arabic)

1992